

AS



Nr. 5

31 STYCZNIA 1937 R.
CENA 40 GROZSY

ŻYWY OBRAZ

Z REWJI WIEDŃSKIEJ „FEMINY“

Fot. Willinger

Mieszczkanka

„KRAJU TULIPANÓW”

Wdoniosłej chwili dziejowej, zapisanej w historii Holandji złotymi zgłoskami, gdy siedem północnych prowincyj: Holandja, Zelandja, Utrecht, Geldern, Friesland, Overijssel i Groningen wywalczyło sobie niepodległość, a zarazem położyło kamień węgielny pod własny ustrój państwowy, noszący oficjalne miano Rzeczypospolitej Zjednoczonych Niderlandów, kobieta holenderska na równi z mężczyzną, w miarę swych sił i możliwości, stanęła do apelu na niwie współpracy gospodarczej.

Zakres działalności męskiej części obywateli obejmował różnorodne dziedziny. Mogli oni przysparzać bogactw i pomnażać dobra materialne swej ojczyzny, zapuszczając się na dalekie wyprawy pionierskie ku odległym kontynentom, znaczącym się na żeglarskich mapach Mercatora jedynie białą plamą, albo też jako kupcy mogli pośredniczyć w wymianie towarów, przywiezionych pod pokładami zwrotnych „straetvaarders”, czy też wspierać wszelakie transakcje handlowe krótkoterminowymi pożyczkami w charakterze bankierów, posiadających swe kantory przy pryncypalnych ulicach Amsterdamu, Rotterdamu lub Hagi. Pole działania kobiet było natomiast ograniczone ze względu na specyficzne stanowisko, jakie zajmowały w społeczeństwie i w rodzinie. Poza dębówą bramą niskiego z brązowej, silnie wypalanej cegły zbudowanego domu, zaczynało się wszechwładztwo holenderskiej kobiety.

Dewiza, która przysięgała jej przez całe życie, a zarazem określała rolę społeczną niewiasty, streszczała się w sześciu słowach: „Posłuszna córka, wierna żona, troskliwa matka”. Aczkolwiek odcinek pracy, wyznaczony Holenderkom przez ówczesny zwyczaj i obyczaj, niezbyt był rozległy, jednakże za to dla struktury państwa posiadał nader doniosłe znaczenie. Cały ciężar umiętej gospodarki ogniska domowego i ogrom trudów wychowawczego został przerzucony na barki pani domu. Od jej zdolności i sprytu zależało manewrowanie budżetem rodziny w kierunku poczynienia możliwie najznaczniejszych oszczędności i przyspożenia bogactw, a na tej drodze dobrobytu w całym kraju. To też rychło naczelną myślą przewodnią każdej zameżnej pani był umiar w wydatkach i racjonalna oszczędność. Francuscy podróżnicy, olśnieni duchem, jaki panował w holenderskiej rodzinie i systemem gospodarki kobiecej, mawiali: „Holenderka, jedyną, wzorową panią domu”. — „Wzbogacając się kupiec bez-rozsądnej i gospodarniej żony nie zdobędzieś znaczniejszej fortuny” — pisał jeden z holenderskich ekonomistów.

Handlowy zmysł mężczyzn, wzajemna solidarność, zrównoważenie i uczciwość, współpraca kobiet i przychylny losu przygotowały dogodny grunt pod wiek XVII, okres największego dobrobytu Holandji, najsilniejszego rozkwitu kultury i sztuki oraz mocarstwowego stanowiska w świecie.

Bandery niderlandzkie, powiewające z mastingów okrętów niemal we wszystkich ówczesnych portach, skupienia handlu ogólnostanowowego w rękach Holendrów, kolosalne transakcje giełdy amsterdamskiej, znane i uznane szkoły malarskie, bractwa i gildje, sku-

piające mistrzów tej miary, co Rembrandt Harmenszoon van Rijn, Franciszek Hals, czy Bartłomiej van der Helst; pierwsze jaskółki ojczystej literatury, a nawet pierwszy związek pracy w perjodycznym wydawnictwie „Nienne tydingen” i ogromna rozbudowa wszechnic w Lejdzie, Franeker, Groningen, Ultrrechtie i Hardewyk; oto najdonioślejsze fakta, składające się na złoty wiek Holandji.

Rzecz jasna, że w tak świetnej epoce i życie kobiet musiało zabłysnąć pełnią barwnego towarzyskiego obyczaju, odbiegającego od dawniejszej szarej monotonii, wypełniającej dzień pracy niewiasty, będącej rozбудową rodzinnego ogniska i tradycji mieszczańskiego zwyczaju.

Skoro mroźna zima ścięła lodowatą taflą wody kanałów, przecinających miasta, a ciężkie galary, t. zw. „treckschnitten” zamaryły w bezruchu, uwieszone krą, wówczas dziewczęta i stateczne matrony przypinały żywy i zażywały uciech ślizgawki dosyta. Niczem nieskrępowana zabawa rozwijała się na lodowisku, a arystokratka, mieszcza, na równi z kobietą z ludu, brały żywy udział w tym karnawale na łyżwach. I w dzisiejszej Holandji nastał renesans tych dawnych ślizgawek, tłumnie odwiedzanych nawet przez dwór królewski, dygnitarzy państwowych i najpierwsze rody. Patronuje zresztą tego rodzaju sportowym poczynaniom sama panująca królowa Wilhelmina, nierzadko odwiedzająca popularne tory łyżwiarskie, albo saneczkowe. Jest bowiem w zwyczaju powszechnie przyjętym, aby gentleman towarzyszył na łyżwach damie, siedzącej w specjalnie skonstruowanych saniach-fotelu.

Jako współtowarzyszka życia bierze kobieta również czynny udział w biesiadach, aranżowanych przez męża czy ojca z racji pomysłnych transakcyj, lub z okazji świąt względnie uroczystości rodzinnych.

Sztychy i słynne grupy portretowe, przedstawiające nam piękną Holenderkę w całej jej uroczej krasie, gdy jako pani domu, doglądając uczty, staje się właściwie podczas przyjęcia rdzeniem zainteresowania, a pełną wdzięku i finezji wprowadza w grono zebranych pierwiastki subtelnej kultury obyczajowej.

Zwłaszcza żony wielkich mistrzów pendzla stały się niejednokrotnie źródłem natchnienia artystycznego dla swych mężów i potrafiły się wyzbyć egoistycznej natury, pragnącej posiadać męża wyłącznie dla siebie. Małżonki dzieliły sławę mężów, lecz musiały godzić się na fakt przynależności mistrza do jego „gildji”, stanowiącej dłoń jakby drugi dom rodzinny, oraz uznawać, iż utalentowany malarz staje się własnością całego narodu.

Cechy powyższe posiadała rozwinięta w wysokim stopniu Saskia van Ulenburgh, towarzysza życia Rembrandta. Nader szczęśliwe pożycie małżeńskie stało się najpiękniejszą epoką w twórczości tego mistrza, jaśniejącego ponad wszystkie szkoły malarstwa swymi zdolnościami i wyczuciem prawdziwego piękna.

Saskia, niepiękna, lecz miła, roztropna dziewczyna umiała pobudzać ambicje męża, któremu często pozowała jako modelka. Operując efektem zamkniętych przestrzeni, wy-

korzystywał Rembrandt kontrast światłocieniam, na tle którego jasne barwy szat małżonki i oryginalna karnacja jej cery, zyskiwały na kolorycie. Niestety, ośm lat zaledwie trwało szczęście mistrza. Nieubłagana śmierć wyrwała młodą, pełną życia Saskię dosłownie z ramion męża. Wówczas zrozpaczony malarz znalazł moralne oparcie w wychowawczyni swego syna, wdowie Henryce Jaghers, w późniejszych latach uchodzącej w oczach świata artystycznego nawet za jego drugą żonę. Jednak nie wszystkim Holenderkom było dane po zamążpójściu pozostać w oczystym kraju. Cały ich szereg, posłubiwszy marynarzy lub urzędników kompanji Wschodnio-Indyjskiej, podążył ku dalekim Indjom, aby osiedlić się w odległych „kontynentach” w Bantam i Batavji. W schludnych domkach przy „Tygers Gracht” w Batavji, nad uroczymi zatokami Cejlonu i w faktoriach handlowych na przykładu Dobrej Nadziei pojawiają się kobiety holenderskie, przeszczepiające na te nowe grunta obyczaj rodzinny i organizując życie domowe na modłę ojczystą. Podobnie i dziś współczesna nam kobieta opuszcza Holandję i przez długie lata zamieszkuje na Archipelagu Malajskim w kolonjach „Nederladsz Indie”, czy też w gąszczu i dżunglach Guayany.

Lecz jako córce narodu żeglarskiego, zmienia klimatu względnie kontynentu nie sprawia specjalnych trudności. Broni się jedynie przed tropikalnymi chorobami i panującym w kolonjach zepsuciem. Walkę z tem ostatniem złem ułatwia jej moralność niemal wprost ascetyczna, którą wyniosła głęboko zakorzenioną w duszy z domu rodzicielskiego.

Nie znaczy to bynajmniej, że współczesna panna czy mężatka hołduje zacofaniu w życiu towarzyskiem. Modna Holenderka uznaje sporty, dancingi, rewje, jednak wrodzone poczucie taktu, wskazuje jej zawsze pewne granice przyzwoitości, których kobieta przekraczać nie powinna.

W życiu społecznem bierze czynny udział, a liczne stowarzyszenia i związki charytatywne czy kulturalne nie rozwijają się może w żadnym kraju tak pomyślnie, jak właśnie w Holandji, i to dzięki kobietom.

Dostęp do studjów, prawo udziału w wyborach, a tem samem w życiu politycznem, rozszerzyły horyzont działalności współczesnej kobiety, zmieniły ją w stosunku do antenatów z przed wieków niemal całkowicie, lecz zmiana ta wyszła na jej korzyść pod każdym względem.

Dobrobyt panujący w Holandji, zrównoważenie i uczciwość społeczeństwa, muszą bezsprzecznie wpływać na kształtowanie się charakteru młodej dziewczyny, zmieniając jej płochę zapatrywanie na świat i życie.

Lecz na cenie godności kobiecej i fakt prawości kobiecej duszy wpływa przede wszystkim nader doniosły moment polityczny, jaki stanowi osoba królowej. W kraju poważnych, światłych mężczyzn, rządy ręki kobiecej muszą być głośnem świadectwem ogromnego zaufania, którem społeczeństwo obdarza kobietę i wielkiej mądrości życiowej jaką społeczność kobieca wykazała niejednokrotnie w dziejach Holandji.

Mieczysław Turski.

WYDAWCA: SPÓŁKA WYDAWNICZA „KURIER” S. A.
 REDAKTOR ODPOWIEDZIALNY: JAN STANKIEWICZ
 KIEROWNIK LITERACKI: JULJUSZ LEO.
 KIEROWNIK GRAFICZNY: JANUSZ MARJA BRZESKI.
 ADRES REDAKCJI I ADMINISTRACJI: KRAKÓW, WIELOPOLE 1 (PAŁAC PRASY). — TEL. 150-60, 150-61, 150-62, 150-63, 150-64, 150-65, 150-66
 KONTA P. K. O. KRAKÓW NR. 400.200.



CENA NUMERU GROSZY 40
 PRENUMERATA KWARTALNA 4 ZŁ. 50 GR.

CENY OGŁOSZEN: Wysokość kolumny 275 mm. — Szerokość kolumny 200 mm. — Strona dzieli się na 3 łamy, szerokość łamy 63 mm. Cała strona zł. 600. Pół strony zł. 300, 1 m. w 1 łamie 90 gr. Za ogłoszenie kolorowe doliczamy dodatkowo 50% za każdy kolor, prócz zasadniczego. Żadnych zastrzeżeń co do miejsca zamieszczenia ogłoszenia nie przyjmujemy

Numer 5

Niedziela 31 stycznia 1937

Rok III

ASY NUMERU 5-GO:

**MIESZKANKA
 „KRAJU TULIPANÓW”.**

O dewizie, która przyświeca przez całe życie kobiecie holenderskiej, a zarazem określa jej rolę społeczną. Str. 2.

**TAM, GDZIE ŻYCIE
 DOJRZEWA...**

Wiekopomne odkrycie lekarza wiedeńskiego, dr. Semmelweissa i formy, w jakich zostało ono obecnie użytkowane w krakowskiej Klinice kobiecej. Str. 4—5.

Na najwyższym szczeblu sztuki:

GEORGE SAND — KREACJA M. PRZYBYŁKO POTOCKIEJ. Na marginesie występów wielkiej artystki w sztuce Iwaszkiewicza „Lato w Nohant”. Str. 8.

„LA CASA PINTADA”.

Dzieje historycznego pałacu madyryckiego, w którego murach tworzył wielki malarz hiszpański Fr. Goya. Str. 11.

**„PERLY”
 KORONY HOLENDERSKIEJ.**

Fauna i flora półwyspu malajskiego w skarbu dóbr kolonialnych królestwa niderlandzkiego. Str. 14—15.

TANCERKI TRUDI SCHOOP.

Na drodze sukcesów szwajcarskiego zespołu baletowego. Str. 16—17.

BUFETOWA.

Szkic Juliusza Kędziory, wygłoszony przez autora na „Wieczorze literackim” w auli U. J. Str. 18.

**PROBLEM „NIEWIDZIALNEGO
 CZŁOWIEKA”.**

Czy w dzisiejszym stanie naszej wiedzy z zakresu fizyki i chemii można urzeczywistnić fantazję genialnego pisarza H. G. Wellsa? Str. 19—20

Przebieg muzyczny „Asa”:

TEŚKNOTA.

Walc Stanisława Skarbek-Malczewskiego. Str. 22.

**MODA NA DWORZE KSIĘCIA
 KARNAWAŁU.**

O strojach balowych i kostiumach na reedy i maskarady. Str. 28—29.

Dwie nowele. — Życie towarzyskie i antystyczne. — Kwiecie filatelistyczne. — Roboty ręczne. — Dział gospodarstwa domowego. — Humor i rozrywki umysłowe. — Na scenie. — Nowe książki. — Program radiowy.



Fot. Keystone — Berlin.

Egipt, uzyskawszy samodzielność, stał się odrazu ważnym czynnikiem w układzie sił w basenie śródziemnomorskim. Wzmocnił on pozycję Anglii, która w miejsce kraju, z którym ostatnio pozostawała w ustawicznych zatargach, pozyskała sprzymierzeńca, zostawiającego jej zupełnie wolną rękę nad brzegami Nilu i Kanału Sueskiego. Dotychczasowy gubernator Wielkiej Brytanii w Egipcie przemienił się w ambasadora J. K. M. króla Anglii przy rządzie króla Farouka, którego widzimy w towarzystwie siostr zwiedzającego piramidy pod El Gabad nad Górnym Nilem.

TAM GDZIE ŻYCIE DOJRZEWA...



Niedawno temu mieliśmy okazję oglądania filmu, słusznie nazwanego epopeą bohaterstwa uczonego. Film ten stał się niepowседневną sensacją we wszystkich cywilizowanych krajach świata i zmusił nas — ludzi XX wieku — do głębokich rozmyślań nad problemami, z którymi tak często spotykamy się w życiu codziennym, a które dopiero na warsztatach uczonych badaczy nabrały realnych kształtów odkryć, wprowadzających w niejednym wypadku zupełną rewolucję dotychczasowych pojęć, a w skutkach tak doniosłych, że zasłużyły w pełni na miano dobrodziejstw ludzkości.

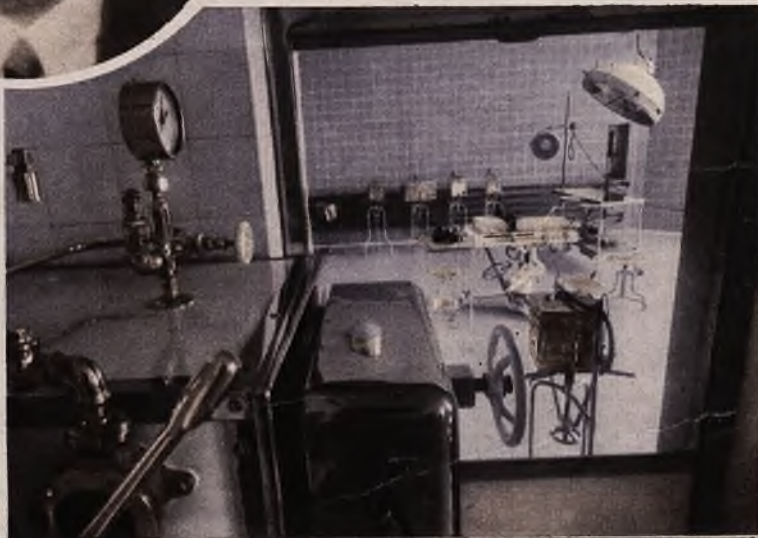
Ten film — to życie Pasteura, może nie w 100 procentach przez scenarzystę wiernie oddane, ale w swych podstawowych wartościach zachowane — przypominało nam dzieje jego poprzednika, genialnego lekarza wiedeńskiego, dr. Filipa Ignacego Semmelweissa, który jako pierwszy z uczonych odkrył zasady stosowanej do dziś dnia antyseptyki.

* * *

Były lata — jakże mało odległe od tych, w których żyjemy — lata tragicznego błędzenia w ciemnościach niewiedzy, która w tysiącach przypadków powodowała już nie zgon jednostek, ale wybuch strasznych epidemii. I ludzie uczeni, do których świadomości docierać musiało niejedno wrażenie, powstałe na skutek związku przyczynowego pewnych zjawisk, uważali podjęcie trudu badań nad nimi za zbyt uciążliwe — może nawet ponad swe siły i przechodzili



W kole: Prof. U. J. Dr. Januarius Zubrzycki, współtwórca i dyrektor Kliniki.



Sala operacyjna — na pierwszym planie na lewo aparat do sterylizacji narzędzi chirurgicznych.

Na lewo: Widok ogólny na wspaniałe urządzenie służyące wykładową na Klinice.

go wieku na klinice położniczej we Wiedniu, nie mógł się dosyć nadszwić niebywałemu wzrostowi wypadków t. zw. gorączki połogowej (zakażenie krwi u położnic) od chwili, gdy lekarze i medycy, funkcjonujący przy porodach, zaczęli zajmować się sekcjami. Związani z nowo powstałą wówczas we Wiedniu katedrą anatomii. Na podstawie statystycznych obliczeń z lat poprzednich, które wykazywały stosunkowo bardzo mały odsetek wypadków tejże gorączki połogowej, doszedł Semmelweiss do wniosku, że istnieje nieodparty związek przyczynowy wzrostu liczby tych wypadków z owym nowym zajęciem lekarzy i medyków przy stole sekcyjnym — innymi słowy, że ludzie ci przenoszą na swych rękach jakieś siły chorobotwórcze z ciał nieboszczyków na organizmy badanych położnic. (Semmelweiss nie znalazł jeszcze bakterij — przeczuwał ich istnienie i nazwał je tkankami zwierzęco-organicznymi).

Aby obraz ówczesnego stanu medycyny możliwie wiernie oddawać, nie możemy pominąć milczeniem faktu, że jedynym środkiem pomocniczym, wówczas przy badaniach położnic stosowanym, była... wazelina. Semmelweiss zaczął podejrzewać, że środek ten bynajmniej nie jest wystarczający, by zapobiec przenoszeniu sił chorobotwórczych na rękach lekarzy i medyków. Po dłuższych rozważaniach doszedł on do



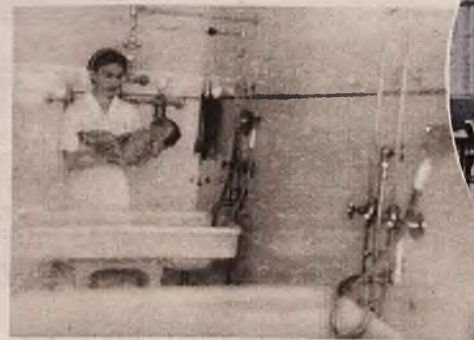
wniosku, iż stosowanie jakiegos środka o silniejszym działaniu powinno przynieść zamierzony rezultat. Wprowadził więc mycie rąk w roztworze wapna chlorowanego i stosował je z wielką sumiennością na klinice. Po pewnym czasie mógł też zanotować imponujący spadek liczby wypadków gorączki połogowej na swoim oddziale i fakt ten utwierdził go jeszcze bardziej w przekonaniu o dokonaniu odkrycia.

Pierwsze ziarna zostały w ten sposób rzucone na urodzajną glebę... Zakieikowały i rozwinęły się one w latach następnych w przepyszna roślinność, której imponujące kwiaty oglądać dziś możemy w wielu ciepłarniach wiedzy medycznej.

Kraj nasz — na którym dawniej ścierał się duch postępu, idący z ziem zachodnich spod zaboru niemieckiego i austriackiego z atmosferą Wschodu, osiągnięta dawnymi uprzedzeniami do wszystkiego, co nowe i raczej grawitującej do prymitywu — stał się dopiero od chwili uzyskania samodzielności państwowej terenem, na którym wprowadzono ujednolajnienie pewnych systemów leczniczych i rozprzestrzeniono w formie praktycznej zdobycze wieloletnich wysiłków uczonych.

Ziemie Rzeczypospolitej złączyły się pierścieniem nowoczesnych imponujących urządzeń szpitalnych, w których jaśnieje od niedawna brylant czystej wody, włączony w tę ogólnopolską oprawę na skutek inicjatywy krakowskiego świata uniwersyteckiego. Otwarta niedawno temu klinika ginekologiczno-położnicza Uniwersytetu Jagiellońskiego jest właśnie tym klejnotem wśród naszych urządzeń szpitalnych i jako taka już choćby z uwagi na swe zewnętrzne formy, dostępne dla laików — zasługuje na

kę stworzone parawany, ograniczające człowieka zdrowego od światła, w którym panuje widzialna i niewidzialna choroba. Wszędzie tam, gdzie dokonuje się operacyjnych zabiegów zagadnienie anty- i aseptyki wysuwa się na plan pierwszy. Na klinice krakowskiej zastosowano rzecz prosta, najbardziej nowo-



Wanny i urządzenia kąpielowe dla noworodków.



Ogólny widok gmachu Kliniki



W kole: Kryta leżalnia Kliniki.

poddaje swe ręce specjalnym zabiegom aseptycznym. Myje je w wodzie sterylizowanej, dostarczonej znowu przez osobny aparat służący wyłącznie do tego celu, suszy je przy pomocy gorącego powietrza, a następnie poddaje działaniu alkoholu z domieszką jodyny. Aseptyka dochodzi jeszcze do głosu w postaci podwójnych rękawiczek, które wdziewa operator na tak przygotowane ręce — maski, nakładanej na twarz, specjalnych kałoszy itd.

Dokonawszy przeglądu wyliczonych powyżej sił na froncie walki z zarazkami chorobotwórczymi, przed którymi chroni się pa-

Poniżej: Hala z aparatami sterylizacyjnymi.



Na prawo: Oto jak wygląda strój lekarza w czasie operacji (vide maska, podwójne rękawiczki i płaszcz).

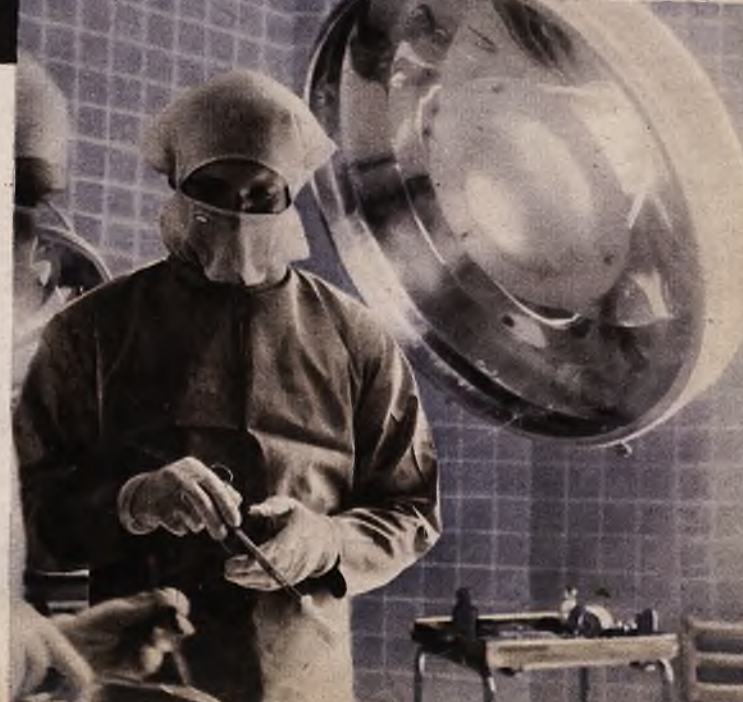


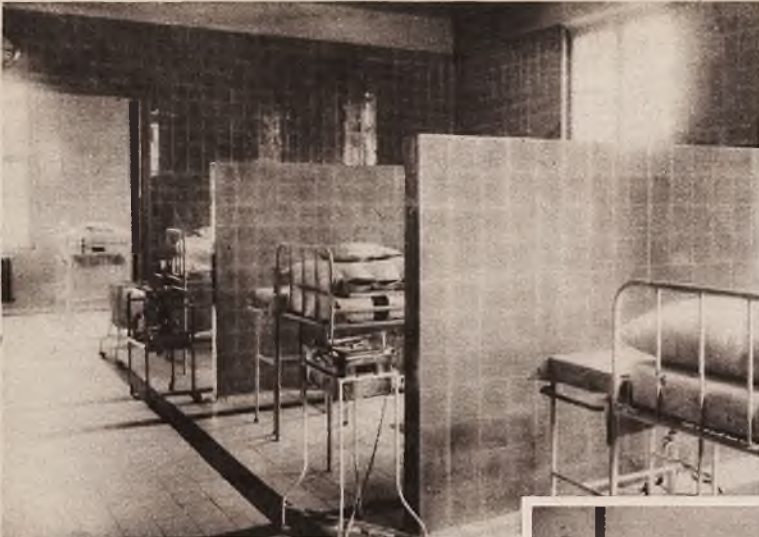
Poniżej: Widok sali na oddziale noworodków

omówienie. W jej murach żyje i żyć będzie nadal duch genialnego lekarza wiedeńskiego, któremu miasto rodzinne wystawiło pomnik z napisem: „Zbawca matek”. Tylko, że założenia wiedzy antyseptycznej, ustalone przez Semmelweissa, zostały tu rozbudowane do form imponujących rozmiarami i logiczną strukturą. Już widok zewnętrzny wspaniałej budowli musi wywrzeć silne wrażenie nawet na tym widzu, który w swej nieświadomości nie uwzględni pewnych wymogów i konieczności, na rzecz specjalnej architektury szpitalniczej. A cóż dopiero powiedzieć o wnętrzu, które śmiało nazwać można najpiękniejszym pałacem współczesnej medycyny. Obrazy, przesuwające się przed zdumionymi oczami zwiedzających, znajdują analogie chyba tylko na srebrnym ekranie — w filmach, odsłaniających nam bogactwa analogicznych instytucji Nowego Świata. By zrozumieć system, na którym oparty się urządzenie kliniki krakowskiej, należy uprzytomnić sobie owe rozliczne, przez nau-

czesne aparaty z tej dziedziny. Wśród ilustracji niniejszego artykułu znajdują Czytelnicy fotografie sterylizatorów, w których pod wpływem działania sprężonej pary lub suchego powietrza nagrzanego do temperatury $+180^{\circ}\text{C}$, następuje proces odkażania materiałów opatrunkowych, bielizny używanej przez operatorów i personal pomocniczy. Specjalne aparaty sterylizacyjne przeznaczone są dla narzędzi chirurgicznych.

Lekarz z chwilą, gdy na zbliżyć się do pacjentki — i to zarówno wówczas, kiedy ją tylko bada, jak i wtedy, gdy przystępuje do operacji —





Sala porodowa z parawanami z kolorowej kafla.



Śluza dla naczyń kuchennych (w głębi).

pacjentki, przechodzimy do niemniej ważnych urządzeń kliniki z dziedziny izolacji — urządzeń, które w niejednym wypadku stały się nawet przyczyną włączenia w ogólny plan budowy pewnych specjalnych form architektonicznych. Temi urządzeniami są tzw. śluzy.

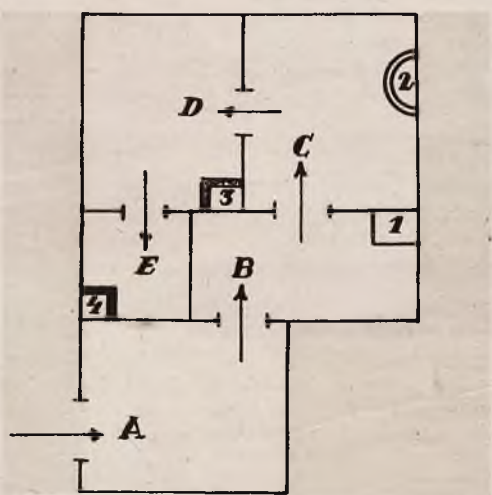
Gmach kliniki składa się z kopulastego frontonu, mieszczącego w punkcie centralnym olbrzymią salę wykładową, a obok niej wspaniale wyposażone sale operacyjne, gabinety doświadczalne, bibliotekę i kaplicę, a na parterze kancelarię wraz z izbami przyjęć.

Dwa imponujące skrzydła, biegnące prostopadle do frontonu zamknęły w sobie: lewe, oddział położniczy i nad nim mieszkania dla części personelu lekarskiego, prawe zaś oddział ginekologiczny. Oba te skrzydła łączą vis a vis frontowego budynku leżalnia otwarta i zamknięta, pod którą rozmieszczono na najniższej kondygnacji ubikacje kuchenne. W ten mniej więcej sposób przedstawia się w ogólnych zarysach plan podziału najważniejszych jednostek organizacyjnych kliniki. Zajęliśmy się nim dlatego, ponieważ przystępując do omawiania wyżej wspomnianych śluz, musimy jasno zdawać sobie sprawę z sytuacji, powstałej przez włączenie w plan urządzeń klinicznych tych najciekawszych komórek sieci izolacyjnej. Idąc w ślad za pacjentką, która przybywa na klinikę, przejdziemy z nią razem przez owe komórki i w ten sposób zapoznamy się najlepiej z ich mechanizmem.

Na parterze przyjmuje nas lekarz dyżurny w izbie przyjęć, skąd po wstępnych badaniach udajemy się do mieszczącej się obok — pierwszej śluzy t. zw. zewnętrznej. Wchodzimy najpierw do przedpokoju, oznaczonego na naszym planie literą A, który służy zarazem za poczekalnię śluz. Jedyne



Wnętrze kaplicy na Klinice.



Plan śluzy zewnętrznej: A—przedpokój. B—rozbieralnia. C—tuszownia. D—ubieralnia. E—ubikacja z windą. 1) wysp na brudną bieliznę, 2) tusz, 3) szafy z bielizną sterylizowaną, 4) winda.

drzwi prowadzą nas następnie do umieszczonej tuż obok rozbieralni (na planie litera B), w której zdejmujemy ze siebie dosłownie całe ubranie. Zabiera je zaraz pielęgniarka i wrzuca do wyspu, odprowadzającego brudną bieliznę. W następnej ubikacji (C) znajduje się tuszownia; tam uwalniamy się od pyłu i brudu, kryjącego najczęściej zarazki i przechodzimy skolei do ubieralni (D). Służba funkcjonująca osobno dla tej części śluz, podaje nam sterylizowaną bieliznę szpi-

talną. Już w nią ubrani wsiadamy w ostatniej ubikacji śluzy (E) do mieszczącej się tam windy, która wywozi nas na korytarz rozdzielczy, doprowadzający pacjentki na oddział położniczy lub ginekologiczny, zależnie od polecenia lekarza dyżurnego z izby przyjęć.

Droga, którą co dopiero odbyliśmy uwidoczniona jest na planie. Czytelnik oglądając go powinien odrazu zrozumieć mechanizm i cel śluzy. Przedewszystkiem rzuci nam się w oczy najważniejszy szczegół, a mianowicie istnienie tylko jednego wejścia do tego kompleksu ubikacyj i brak wyjścia w formie drzwi, które zastąpiono tu windą. W ten sposób udając się do śluzy nie możemy jej już opuścić inaczej, jak tylko przechodząc przez poszczególne ubikacje, w których pokolei odbywa się proces oczyszczający. W ten sposób pacjentka nie wnosi już ze sobą na sale kliniki niebezpiecznych dla otoczenia zarazków, które pozostały w śluzie.

Analogiczne urządzenia znajdują się wewnątrz kliniki dla lekarzy i pielęgniarek, przybywających z miasta. I oni przejsz muszą przez śluzę (również zewnętrzną), by dostać się w obręb oddziału septycznego.

Prócz wymienionych istnieją jeszcze śluzy wewnętrzne, przez które przedostaje się bielizna, naczynia z potrawami itd. Rzecz oczywista, że budowa ich i mechanizm są odmienne od śluz zewnętrznych — raz dlatego, ponieważ mamy tu do czynienia nie z ludźmi, lecz przedmiotami, a więc proces oczyszczający odbywa się tu na drodze mechanicznej, następnie zaś rozmiary i kształty tych śluz muszą być dostosowane do specjalnych funkcji.

* * *

W opisie urządzeń kliniki krakowskiej zwróciliśmy wyłącznie uwagę na te, które mogłyby nam dosadnie zobrazować dzisiaj-



Korytarz II piętra, biegnący przez prawe skrzydło gmachu, w którym mieści się oddział ginekologiczny.



Lekarze Kliniki spędzają wolny czas w pokoju klubowym, znajdującym się obok ich mieszkań. Wszystkie zdjęcia fot. „AS”

sze formy systemu, wywodzącego się z genialnego odkrycia dra Semmelweissa. Nie znaczy to jednak, by i inne wśród nich nie zasługiwały na najbardziej szczegółowy opis, na który niestety w szczupłym naszym artykule nie możemy znaleźć miejsca. Ograniczymy się więc do wymienienia najbardziej nowoczesnie urządzonej sali porodowej i jej pomocniczych ubikacji, sali dla noworodków z miniaturowymi, jak zabawki łódeczkami, a na oddziale ginekologicznym świetnie wyposażonych pomieszczeń dla djatermii długo- i krótkofalowej, cystoskopji, Roentgena i wielu innych pokoi z aparatami do specjalnych badań. Do tych szczegółów dodamy jeszcze wzmiankę o bardzo pomysłowo urządzonych pokojach dla dyżurnych lekarzy i pielęgniarek, oraz specjalnej sygnalizacji świetlnej, zapomocą której pacjentka pozostaje w ciągłym kontakcie z dyżurem.

Wszystkie te „cuda“ oprawiono w godne ich ramy. Czy to będą kafele, któremi wyłożono większą część ubikacji łącznie z korytarzami i klatkami schodowymi, czy boazerje z drzewa z szczególnymi przepychem zastosowane w bibliotece, czy gustowne lampy i meble, u których niewiadomo, co wpraw podziwiać: pomysłowość konstrukcji, czy smak w doborze najodpowiedniejszych kształtów — wszystko to łącznie z wyborem gustownego malowidła, wyzszykania i opracowania napozór mało ważnych szczegółów architektonicznych wskazuje na jedną myśl przewodnią, której patronowały doświadczenie, smak i kultura współtwórcy i dyrektora tego prawdziwego pałacu współczesnej medycyny.

Stefan Stolarzewicz

KACIK FILATELISTYCZNY

Albumy, to największa obecnie bolączka polskich zbieraczy: nie możemy się uskarżać na brak znaczków, a jedynie wielki kłopot sprawia nam ich ułożenie. Sprowadzenie kilkutomowego „marnika“ z zagranicy jest dzisiaj wzbronione, tak, że zbieracze contentują się wyłącznie starszymi wydawnictwami, które uzupełniają jak mogą czy stemi białymi kartkami.

Podnieść musimy natomiast, że albumy specjalnie wydane przez Witkowskiego dla znaczków polskich stoją już na poziomie zadawalniającym poważnych amatorów. Tak pod względem zewnętrznego wykonania, jak i opracowania nie można im niczego zarzucić, i cieszy nas bardzo ogromny postęp, jaki notujemy od czasu, kiedy „Filatelja“ sfabrykowała pierwsze kroki na tem polu. Album polski zawiera ponadto i Litwę Środkową, Port Gdańsk, wydanie Korpusu Polskiego, Levant, oraz znaczki miast. Wobec tego, że w Krakowie również wyprodukowano po raz pierwszy okładki systemu sprężynowego, przypuszczamy, że jeśli Witkowski wyda w niedalekiej przyszłości kartki, obejmujące znaczki najbardziej u nas poszukiwane, jak Gdańska, Niemiec, Austrii itp., nie będziemy musieli uciekać się do usług różnych Schwanbergów i Schanbeków.

W. H.



Przed ślizgawką filizanka Ovomaltyny!

*Ovomaltyna Dra Wandera —
smaczny, łatwostrawny napój
odżywczy — tworzy siły i ener-
gję, zapobiega zmęczeniu*

OVOMALTINE



*Wszędzie do nabycia
Najekonomiczniejsza
puszka 1/2 kg.*

Zbytnia tusza jest poważną przeszkodą w życiu.

Otyłość jest objawem chorobliwym a przyczyn jej należy szukać w wadach przemiany materji lub też w zaburzeniach czynności gruczołów do krewnych. Nie zapominajmy, że otyłość osłabia serce. Serca otyłych, obłożone grubą warstwą tłuszczu, pracują z wysiłkiem, wyczerpują się szybko i wcześniej odmawiają posłuszeństwa. Przy otyłości i złej przemianie materji stosuje się Ziola magistra Wolskiego ze znakiem ochronnym „DEGROSA“, gdyż zawierają one jod organiczny, znajdujący się w morskiej roślinie Yahanga. Pohudza on organizm do spalania nadmiernego tłuszczu, działając dodatnio na funkcje gruczołu tarczycowego. Stosowana nie ziół „Degrosa“ nie wymaga specjalnej diety. Jako środki pochożenia naturalnego, działają Ziola magistra Wolskiego łagodnie nie mają przykrego smaku i są łatwe do przyrządzenia



DOBRA NOWINA dla CIERPIĄCYCH na BÓLE NÓG



Miałam spuchnięte, zbolale nogi. Każde stąpnienie było męką.

Znajomy poradził mi przyjąć kąpiel nożną z solami Saltrat.

Ach! Jakiej cudownej ulgi doznałam, gdy zanurzyłam nogi w tej kojącej kąpieli!

Obecnie przebiegam znaczne przestrzenie i nie odczuwam najmniejszego bólu dzięki Saltrat Rodell

Do ciepłej wody, przeznaczonej na kąpiel nożną, wsep garść Saltrat Rodell. Miliony baloników ukazują się na powierzchni wody. Przenikają one do głębi porów i wprowadzają kojące sole do samego sedliska bólu. Jak pod działaniem różdżki czarodziejskiej, palenie i spuchlizna znikają. Kąpiel ta złagodziła cierpienia, ukołoiła ból. Odciski tak bardzo zmiękły, że z łatwością

można je odjąć w całości wraz z korzeniami. Saltrat Rodell, zalecany przez największe autorytety, jest do nabycia we wszystkich aptekach, składach aptecznych i perfumeriach. Wypróbuj dziś jeszcze

DARMO. Dzięki specjalnej organizacji każdy czytelnik niniejszego pisma może obecnie otrzymać bezpłatnie paczkę Saltrat Rodell wraz z cenną ilustrowaną książką, wybitnego specjalisty D-ra Catrin, opisującą sposób stosowania. Na pismo dziś jeszcze Adres: L. Nasierowski, oddział W-wa Kaliska 9. Nie trzeba przysyłać pieniędzy.

Wypórnika:
MAGISTER WOLSKI
WARSZAWA, ŻŁOTA 14

GEORGE SAND

KREACJA

MARJI PRZYBYŁKO-POTOCKIEJ

Ostatnia premiera Teatru Małego w Warszawie, sztuka polskiego autora Jarosława Iwaszkiewicza pt. „Lato w Nohant” stała się wydarzeniem dnia. Nie chodzi tu o powodzenie kasowe sztuki i o tak zwane „komplety”, jakimi „Lato w Nohant” idzie od dnia premiery. To są sprawy do prawdy uboczne. Istota wydarzenia tkwi o wiele głębiej — w niezaprzeczalnym pięknie, które w swej nieuchwytniej, a jakże wi docznej osobowości usadowiło się na deskach teatru i promieniuje stamtąd co wieczór. „Lato w Nohant” stało się czymś więcej niż sztuką teatralną — jest ono twórczym wysiłkiem autora, reżysera i aktorów w kierunku wywyższenia sztuki teatralnej na szczebel najwyższy, równający się temu — co nazwałbym poezją teatru.

Długie chwile spędziłem na rozmowach z reżyserem „Lata w Nohant”, p. Wiercińskim. Wyczułem, że człowiek ten prawdziwie przeżywa opracowaną przez siebie premierę, że dał w niej najgłębszy akord swej wrażliwej na piękno duszy. W jednej z tych rozmów p. Wierciński, pomijając skromnie swe własne zasługi, powiedział mi:

— Dwa czynniki wpłynęły niewątpliwie na poziom artystyczny przedstawienia: sama sztuka i p. Marja Przybyłko-Potocka.

Następnie reżyser „Lata w Nohant” podzielił się ze mną ciekawymi uwagami, które rozszerzają to twierdzenie. Wykraczają one poza ramy powszechnie spotykanej w recenzjach teatralnych analizy gry aktorskiej: wchodzi w sferę niedostępną ani dla widza, ani nawet często dla wytrawnego krytyka teatralnego. Dlatego też uważam, że pozwalam sobie pokrótce tu przytoczyć.

Poziom literacki i artystyczny przed-

stawienia teatralnego zależy nie tylko od wartości sztuki i od gry aktorskiej, ale w dużym stopniu i od atmosfery pracy przygotowawczej.

W czasach, gdy oblicze współczesnego teatru poprzez wiekopomne doświadczenia teatru Stanisławskiego i teatru Reinharda jeszcze się kształtowało, w okresie, gdy teatry holdowały jeszcze tak zwanym „systemem gwiazd”, owa praca przygotowawcza na próbach do sztuki częstokroć odbywała się w warunkach przykrej dysharmonii. Oczywiście musiało się to w wielkim stopniu ujemnie odbić następnie na przedstawieniu. „Gwiazdy”, a więc sławni aktorzy, którzy odtwarzali czołowe role, dążyły już na próbach do wybitnego wyróżnienia się ponad poziom mniejszych ról, obsadzonych przez słabszych, albo nawet uzdolnionych, ale młodszych artystów.

Dziś niewzruszalnym kanonem teatru jest zarzucenie owego „systemu gwiazd” w tym znaczeniu, iż od sztuki, wysta-

wionej na scenie, wymaga się przedewszystkiem szarmonizowania gry aktorskiej. Współczesny reżyser, obojętne czy chodzić będzie o sztukę realistyczną, czy stylową, zawsze dążyć będzie do owego szarmonizowania.

Układ ról w „Lecie w Nohant” wymagał tego, by poza rolą George Sand, którą objęła niewątpliwie jedna z najwybitniejszych współczesnych artystek sceny polskiej p. Marja Przybyłko-Potocka, zespół składał się z ludzi młodych, niejako młodzieży aktorskiej. Od początku prób zaznaczył się mimo to wybitnie życzliwy stosunek p. Marji Przybyłko-Potockiej do najmłodszych nawet kolegów, grających w sztuce. Należy tu zaznaczyć, iż przeważnie wszyscy, a nawet młody reżyser teatrów T. K. K. T. p. Zbigniew Ziemiński, odtwarzający rolę Szopena, grał z p. Marją Przybyłko-Potocką większą rolę poraż pierwszy.

Marja Przybyłko-Potocka wykazała w czasie prób niesłychaną żarliwość w pracy i wysoką dbałość o istotne zrozumienie nakazów, wpływających z zasady szarmonizowania gry. Wytworzyła się nadzwyczaj korzystna dla sztuki atmosfera wzajemnego zrozumienia aktorów i wspólnych wysiłków, które dały wreszcie ten rezultat, iż „Lato w Nohant” stało się wzorem pieczołowicie wystawionej sztuki teatralnej.

Gdy zapytałem p. Ziemińskiego o wrażenia, wpływające z jego bądź co bądź niecodziennej roli, w której pan Ziemiński tak wspaniale odtworzył postać Szopena, usłyszałem przedewszystkiem zdanie:

— Fakt, iż gra z nami p. Marja Przybyłko-Potocka, która wniosła w sztukę nadzwyczajny nastrój czegoś niecodziennego, uduchowionego, wzbudził we mnie wrażenie wprost wielkiego święta i przeżycia. Co wieczór — mówił p. Ziemiński — żyjemy na scenie w jakimś podniosłym nastroju, pły-

Dokończenie na str. 31 ej



Chopin przy fortepianie — obok George Sand (M. Przybyłko-Potocka) — scena z sztuki Iwaszkiewicza „Lato w Nohant”

Poniżej: W roli George Sand („Lato w Nohant”).

Poniżej: W roli królowej Elżbiety („Elżbieta królowa Anglii”).



W życiu codziennym...



Zdjęcia: St. Brzoźowski — Warszawa.

Krem NIVEA bowiem ujednina skórę i prawie że wyklucza bolesne oparzenie słoneczne. Skóra pielęgnowana NIVEA jest odporniejsza na spierzchnięcie i odmrożenie, a przytem opala się łatwiej na piękny naturalny brąz, tak typowy dla sportowców. Tylko NIVEA zawiera EUCERYT!

Dlatego pamiętajmy: NIVEA jest wręcz niezbędna przy sportach zimowych!

Do nabycia tylko w oryginalnych opakowaniach:

Krem NIVEA po cenie od	zł. 0,40 - 2,60
Olejek NIVEA „ „ „	zł. 1, — 3,50

ka zaczęła znikać, dzięki apetytowi żony.

— Zawsze namawiasz mnie do złego, rozśmiała się, lekko uderzając męża po ręce. I znów spostrzegła, że ciemne oczy nieznajomej spoczywają na nich z wyraźną sympatią.

Zbliżała się pora obiadowa. Dyplomaci z wielkimi cygarami w ustach przeszli do wozu restauracyjnego, tylko obca pani pod oknem siedziała nieruchomo, napozór zadowolona w książce. Po pewnym czasie spojrzęta na wysadzany brylancikami zegarek, umieszczony na przegubie ręki. Wolnym ruchem ściągnęła rękawiczki. Palce lewej ręki pokryte były kosztownymi pierścionkami, na prawej ręce nosiła tylko dwie wazutkie obrączki ślubne połączone na ukos krzyżykiem z czarnej emalii. Marja zauważyła ze zdziwieniem, że mąż jej również zwrócił uwagę na ten szczegół i że patrzy na ową ozdobę wdowieństwa z złe skrywanym bólem. Przeczuwała, że między temi dwojgiem istnieje jakiś związek, którego nie umiała sobie wytłumaczyć.

Tymczasem nieznajoma wyjęła z torebki maleńkie wieczne pióro, rozłożyła na stoliku arkusz listowego papieru i zaczęła pisać.

Po jakimś czasie list był gotów, nieznajoma zakleiła kopertę i spojrzawszy ponownie na zegarek, zaczęła się szykować do opuszczenia wagonu. A kiedy pociąg stanął, podniosła się i uprzejmie skinęła głową towarzyszącemu podróży i znów oczy jej spotkały się na chwilę z oczami mężczyzny. Po jej wyjściu pozostał tylko w powietrzu lekki zapach fiołków, jakim była przesiąknięta jej suknia. Po chwili do przedziału wszedł służący w letniej płóciennej liberji i zabrał neseser. Młodzi ludzie jakby od niechcenia podszli do okna i zobaczyli, że pani wita się bardzo serdecznie, jakby po długim niewidzeniu, z trzydziestoparoletnim panem o ogorzalej twarzy wieśniaka. Służba stacyjna wyjmowała z wagonu wielkie płaskie kufry. Za budynkiem stacji na tle pól widać było wygodny wiejski powóz zaprzężony w parę koni. W tym kierunku podążyła pani ze swym towarzyszem. Służący z neseserem w ręku szedł za nimi. Po chwili ten sam służący wszedł do wagonu i podał Władysławowi list, który pani pisała w drodze. Władysław rozerwał kopertę i przebiegł pismo oczami.

Marja w zdumieniu patrzyła na tę scenę, niezdolna pytać. A kiedy pociąg ruszył, wyszeptała: — Zakochała się w tobie... i ty w niej.

Ale Władysław uśmiechnął się smutno.

— To stara kobieta — odrzekł.

Byli sami w przedziale.

— Posłuchaj, opowiem ci bardzo smutną historję.

— Od najmłodszych lat byłem zaprzyjaźniony z Jerzym N. Był on sierotą, zresztą chłopak bardzo zamożny, a tak miły i ładny, że wszyscy nazywali go panienką. Szedłem z nim od pierwszej klasy i razem z nim po ukończeniu szkół średnich wstąpiłem na wydział prawny. Nie rozstawaliśmy się prawie wcale, nie mieliśmy przed sobą żadnych tajemnic, żyliśmy z sobą, obaj jedynacy, jak dwaj bracia. I nagle na trzecim roku prawa coś musiało się stać, bo Jerzy zaczął mnie unikać. Cierpiałem nad tem bardzo, przeczuwałem jakąś intrygę, ale nie widując go prawie wcale, nie mogłem dowiedzieć się przyczyny. Wiedziałem, że ochłodzenie to nie nastąpiło z mojej winy, miałem bowiem zupełnie czyste sumienie. Koledzy moi,

widząc, jak mnie to trapi, postanowili na swoją rękę odkryć przyczynę zmiany, jaka nastąpiła w usposobieniu Jerzego w stosunku do mnie. I pewnego dnia dowiedziałem się rzeczy bardzo sensacyjnej. Jerzy zaprzyjaźnił się z innym kolegą. Przed chwilą widzieliśmy go na stacji. Nie ulega wątpliwości, że to był on, poznałem go natychmiast. Ale ta przyjaźń nie była powodem do zerwania ze mną. Jerzy bywając u niego, zakochał się w jego matce, wdowie, kobiecie niezwykle urody, ale starszej od niego o lat przeszło dwadzieścia i postanowił ożenić się z nią. Bał się, że ja, szczery z nim, jak zwykle, wyśmieję go. Widocznie jednak sprawa zaszła tak daleko, że nie miał już siły zapobiec temu stanowi rzeczy. Wobec tego koledzy postanowili go ratować. Ja, jako uchodzący za najśmielszego, zostałem wybrany na parlamentarza i miałem się udać do tej „strasznej kobiety“, której nikt z nas nie znał nawet z widzenia, bo mieszkła przeważnie na wsi, aby wytłumaczyć jej, że nie wolno jej unieszczęśliwiać chłopaka, który mógłby być jej synem. Włożyłem wizytowe ubranie i ufny w swą wymowę poszedłem do niej. Pokojówce, która otworzyła drzwi, podałem kartę i powiedziałem, że chcę mówić z panią domu. Za chwilę weszła do salonu młoda osoba tak prześliczna, że oniemiałem na jej widok. „Jerzy będzie miał uroczą pa siebicie“ pomyślałem dowcipnie i złośliwie, że będzie pocieszającą okolicznością w tak niedobranem małżeństwie.

— Chciałem widzieć się z panią domu — powtórzyłem.

— Ja nią jestem — odrzekła, uśmiechając się.

Z nadmiaru zdumienia nie wiedziałem co począć. Ale ona ruchem prawie że macierzyńskim położyła mi rękę na ramieniu i wskazała krzesło. Usiadłem zgnębiony, porzysięgając sobie w duszy, że ucieknę, nie powiedziawszy słowa. Zaczęła mówić pierwsza.

— Znam pańskie nazwisko z opowiadania Jerzego. Proszę nie myśleć o mnie źle, to jedno, co mogę panu powiedzieć. Ale niech pan uspokoi przyjaciół: nie zostaniemy tutaj, gdzie go wszyscy znają. Natychmiast po ślubie wyjedziemy.

— Więc już tak daleko zaszły sprawy, pomyślałem! — Pożegnałem się z nią, zdaje się, dość niemądrą i wyszedłem. Istotnie wkrótce potem wyjechali i nikt ich więcej nie widział. Mogłem wprawdzie dowiedzieć się

od jej syna, co się z nią stało i gdzie się obracają, ale byłem przekonany, że i on jest związany tajemnicą. Młodość ma swoje prawa: przecierpiałem stratę najlepszego przyjaciela, ale wkrótce zapomniałem o nim.

— Dopiero dzisiaj, po latach! — przeszło 13-tu spotkałem ją — to była ona. Zmieniła się bardzo mało — niedarmo nazwaliśmy ją Ninon de Lenclos — czas obszedł się z nią bardzo liściwie. I ona poznała mnie odrazu. Z początku nie chciałem wierzyć swoim oczom dlatego, sięgając po czekoladę, spojrziałem na jej neseser: na karcie wizytowej przeczytałem: M-me Georges N. Kiedy zdjęła rękawiczki, zauważyłem dwie obrączki, połączone żałobnym krzyżykiem.

— Umarł — zawołała Marja.

— Tak — odpowiedział ze smutkiem. A teraz przeczytaj ten list.

„Szanowny Panie — czytała Marja — poznałam Pana odrazu. Zmienił się Pan bardzo niewiele — proszę przyjąć ten komplement od starej kobiety. Coprawda widziałam Pana zaledwie parę chwil 13 lat temu, kiedy to tak mężnie przyszedł Pan ratować przyjaciela ze szponów starej kobiety, ale fotografię Jego widywałam u Jerzego: nie rozstawał się z nią. Powiedziałam Panu wtedy, że proszę, aby o mnie źle nie myśłano. Kiedy zauważyłam, że Jerzy zajął się mną tak poważnie, prosiłam, żeby przestał u nas bywać. Wtedy zagroził mi samobójstwem. Wyjechaliśmy do Brazylii, gdzie Jerzy zajął stanowisko w banku, którego wkrótce został dyrektorem. Byliśmy z sobą bardzo szczęśliwi. Ale będę szczera: moje szczęście zatrzymała stała myśl, że prędzej czy później musi się to skończyć tragicznie. Wiedziałam, że powinien mieć taką młodą i uroczą żonę, jaką, którą z radością ujrzałam dziś przy Pańskim boku, a nie kobietę, której młodość była chyba dziełem szatana. Ale Jerzy kochał mnie tak niezmienne i tak bardzo, że nie chciał wracać do Europy, aby nie spotkać się z krytyką ludzi, którzy go znali. Tam, dzięki pozorom, uchodziliśmy za małżeństwo zupełnie pod względem wieku dobrane.

Dwa lata temu zauważyłam, że w Jerzym zakochała się pewna młoda dziewczyna, która byłaby mojem zdaniem, najodpowiedniejszą dla niego towarzyszką. Doszło między nami do bardzo poważnej rozmowy, w której wypowiedziałam wszystko, co mnie przez tyle lat prześladowało. Jerzy śmiał się z tego i zapewnił mnie, że nigdy w życiu nie spojrzy na żadną inną kobietę. Ale nie dałam za wygraną. Mówiłam, że powinien się opamiętać, że lepiej będzie, jeśli się usunę z jego życia dobrowolnie, niż żeby kiedyś miał przeklinać swój los, spostrzegłszy, że jestem mu kulą u nogi. Przypuszczałam, że moje rozsądne argumenty odniosły nareszcie skutek i że zgodzi się po namyśle na rozwód. Tymczasem nazajutrz, kiedy rano wyjechałam na codzienną przejażdżkę, Jerzy zastrzelił się. Wolał śmierć, niż rozłąkę ze mną. Teraz przyjechałam do Europy na krótki czas, by poznać moją synową i wracam do Brazylii. Tam, gdzie jego grób, tam moje miejsce“.

Ale stało się inaczej. W kilka dni później dzienniki doniosły, że pani N., obywatelka brazylijska, zginęła na wsi, w majątku syna, wskutek nieostrożnego obchodzenia się z bronią. Czy to był nieszczęśliwy wypadek, czy też współczesna Ninon de Lenclos nie miała odwagi powrócić do samotnego życia na dalekiej obczyźnie, tam, gdzie ją wzywał obowiązek — nikt się nie dowie. Mogła biednego romantyka pozostała opuszczona na krańcu świata.



Tak

rozpoczyna się grypa.

Uczucie zmęczenia. Bóle w stawach i członkach. W tych wypadkach natychmiast do łózka i aż lekarz nie przyjdzie

ASPIRIN

Produkt zaufania

Preparat wyrabiany w kraju.



»LA * CASA * PINTADA«

Francisco Goya — to najbardziej hiszpański z hiszpańskich malarzy. Dziś poświęca się wiele uwagi jego obrazom o tematach rewolucyjnych, które znajdują tyle bezpośrednich analogij z przeżywaną tragicznie wojną domową w Hiszpanji. W Paryżu przydano mu nawet nazwę najlepszego reportera wojennego, reprodukując w pismach jego makabryczne wizje w zestawieniu z fotografiami dzisiejszych walk na półwyspie Iberyjskim

W chwili, gdy trwają walki o zdobycie Madrytu, które pociągają za sobą wiele nowych ofiar w zabytkach sztuki, gromadzonych przez tyle wieków w stolicy bogatego państwa, kto wie, jaki los spotka także i słynną „La casa pintada“, gdzie w strzelistych murach i malowniczych ogrodach, Francisco Goya częstym bywał gościem Cayetany de Silva, Duquesy Alba, ostatniej laturośli jednego z najznakomitszych rodów hiszpańskich

Ciekawe i barwne są dzieje pałacu, zwanego „La casa pintada“ a potem „Palacete de la Moncloa“.

Don Gaspar de Haro y Guzman, Marques de Eliche, ulubieniec Filipa IV-go, mający dla swego nieporównanie wesołego usposobienia wielkie uznanie na dworze, odziedziczył w r. 1660 posiadłość nieopodal stolicy. Tam to, nad brzegami rzeki Manzanares, w okolicy, chłodzonej powiewami śnieżnych szczytów z północy, wybudował sobie Don Gaspar uroczą podmiejską siedzibę, dbając o to, by godnie reprezentowała swego znakomitego właściciela. Włosey mistrzowie sztuki budowniczej postawili zręby pa-

budowli. odrestaurowuje pałac w stylu odkrytych właśnie Herkulanum i Pompei, które położone w królestwie Neapolu, należały wówczas do korony hiszpańskiej. — Smukłe kolumny, sklepienia, żywa or-



Portret księżnej Alby.



„La Maja desnuda“.



„La Maja vestida“.

Na lewo:

„Blondyna“ z galerji madryckiej.

gronem sympatycznych sobie ludzi. Tutaj to w czasie rozlicznych przyjęć i zabaw, gościł najczęściej Francisco Goya, zażywający już powszechnej sławy. Imię jego złączyło się niebawem na zawsze z nazwiskiem Cayetany Alba. Cieszący się powodzeniem na dworze burbońskim, świetny malarz przekładał nad uroczystości dworskie zaciśnięte ogrody Palacete de Moncloa, gdzie stworzył liczne swe dzieła. Wśród nich sześć wspaniałych portretów Cayetany de Alba.

Postać jej i oblicze figuruje pozatem często w rysunkach i szkicach mistrza. Widzimy

Dokończenie na str. 24.



Portret jenerała Urrutia z Muzeum del Prado.



amentyka i bogate sztukaterje, wyposażony „Palacete de la Moncloa“, w nowy blask magnackiej iście siedziby.

Także i otaczające pałac ogrody przeistoczono we współczesnym duchu. Kamienne schody połączyły wznoszące się to znów opadające terasy, umiejętnie rozmieszczone tafle wodne odbijały kamienne ławy, na którychli zażywano przyjemnego a upragnionego chłodu. Cieniste aleje sprowadzanych specjalnie drzew i krzewów zmniejszały słoneczną spiekotę. Tutaj więc Cayetana Alba spędzała długie tygodnie, uciekając od upałów madryckiej siedziby. Palacete de la Moncloa rozbrzmiało życiem stołecznej arystokracji i członków dworu, bo właścicielka, młoda i piękna, wesoła i zalotna, lubiła otaczać się



„Gra w ślepkę babkę“ z Muzeum del Prado.



„Los Zancos“ z Muzeum del Prado.

lacu, który przyozdobili freskami hiszpańscy malarze, kopując w nich dzieła Rafaela, Tycjana, Van Dycka i Velasqueza. Stąd powstała nazwa ludowa, przydana pałacowi „La casa pintada“.

Na sto lat po śmierci Don Gaspara popada w zapomnienie jego wspaniały pałac. — W zapomnienie i ruinę Przywraca go dopiero do dawnej świetności opiekunka sztuk pięknych Duquesa de Arcos. Rozpoczęta przez nią przebudowę zamczku prowadzi i wykańcza jej córka Cayetana de Silva, zamężna Duquesa de Alba. Pozostawiając zarzysy

PRACE POLSKICH FOTOGRAFIKÓW



„Łódzie”

Fot. Andrzej Progulski, Lwów.

Przyj. Sztuk Pięknych I. Ogólnopolskiej Akademickiej Wystawie Fotografiki, widzieliśmy pełny wyraz naszych wywodów. Nieokiełznany temperament młodości, niezblazowany kąt patrzenia na świat, na jego wszechmiar i głębię oczyma pełnemi chęciwości i radości poznania — to cechy każdego obrazu na tej wystawie.

I nic dziwnego: — obraz, malujący się w duszy młodego artysty, ma swoisty urok wiosny, połot zarania twórczości rutynowanego później mistrza formy. To też wystawę charakteryzowała niespotykana różnorodność tematów, będąca wyrazem nieskoordynowanej jeszcze rodzajowości twórczej młodego polskiego fotografa. Badać wnikliwym okiem obiektywu puls życia w każdym jego przejawie: to było wytyczną wystawców.

Młoda fotografia polska kroczy pewnie, by pomóc starszemu pokoleniu mistrzów w dzierżeniu sztandaru kultury narodowej. by się wśród społeczeństwa zamilowanie do sztuki i odwieść je od przyziemnych zainteresowań, wskazując wartości bardziej etyczne, szlachetniejsze i — wieczne.

To było ideał organizatora wystawy, Technicznego Koła Fotografów, sekcji autonomicznej przy Tow. Bratniej Pomocy Stud. Politechniki we Lwowie. Jest to jedyna akademicka organizacja fotograficzna w Polsce.

Koło, urządziło w ciągu 5-ciu lat istnienia trzy wystawy lokalne, osiągając w ub. roku możliwość zrealizowania wystawy ogólnopolskiej. Przygotowując się do tej imprezy, nawiązało Koło kontakt ze wszystkimi stowarzyszeniami akademickimi w Polsce i 46



„14 lipca w Wersalu”.

Fot. Bolesław Stolarczyk (T. K. F.) Lwów.

Na lewo: „Stara Smyrna”.

Fot. Andrzej Progulski, Lwów.



ogniskami polskiego życia akademickiego zagranicą. Wynikiem tej akcji było nadesłanie na wystawę z górą 700 prac. Zważywszy, że w innych środowiskach, poza Lwowem, ruch fotograficzny wśród młodzieży jest słabo zorganizowany — ilość ta jest imponująca.

Wystawa obudziła jednak pewne refleksje. O ile praca młodzieży w kierunku uspołecznienia sztuki — w dodatku sztuki tak demokratycznej, jaką jest bezsprzecznie fotografia — zasługuje na najwyższe uznanie i poparcie całego kulturalnego społeczeństwa, o tyle w jakże dziwnym świetle pozostaje zainteresowanie temi sprawami sfer kompetentnych w propagandzie sztuki i szerzeniu kultu estetyki, jako czynnika par excellence wychowawczego wśród młodzieży i naszego... starszego pokolenia!

Jak nam wiadomo młodzież lwowska pracuje bez grosza subwencji, zdana na własne siły, gdzie zapal i energia młodości musi przebijać się przez obojętność otoczenia. Warto więc zwrócić baczniejszą uwagę na te jej wysiłki.

el.

MGLA...

Fot. Tadeusz Merstallinger (T. K. F.), Lwów.



PERŁY KORONY HOLENDERSKIEJ

Archipelag malajski, stanowiący jakby pomost między ładami Azji i Australji, jest największym ze wszystkich zamieszkałych archipelagów ziemi. Charakter budowy geologicznej, kierunek łańcuchów górskich, wreszcie podobieństwo świata roślinnego i zwierzęcego, wskazują na połączenie w minionych epokach geologicznych tych wysp z południowo-wschodnią Azją. Obecnie istniejące wyspy malajskie, czyli Indie



Na Sumatrz wyliczają autorzy holenderscy ponad 100 wulkanów, z których jeszcze 12 wykazuje niszczycielską działalność. Również i na mniejszych wyspach archipelagu malajskiego znane są wulkany; w wielu zaś miejscach występują źródła gorące, których powstanie związane jest z obecną lub dawniejszą działalnością wulkaniczną. Jawa odznacza się wielką osobliwością, a to doliną śmierci „Djamat”, w której wydziela się

Kratery wulkanów na Jawie, widziane z samolotu.

katau, znajdującego się na małej wyspce, leżącej między Jawą a Sumatrą. Rezultatem gwałtownej działalności tego wulkanu w r. 1883 było częściowe zniknięcie wyspy. Na miejscu dawnych gór, dochodzących do 800 metrów wysokości, powstała głębina 300 metrów. Odgłosy straszliwej erupcji słyszeć było w promieniu przeszło 3.000 km. Olbrzymie wysokości fale morskie ruszyły w kierunku zachodniego wybrzeża Jawy, niszcząc wszystko, co napotkały. Liczne wsie nadbrzeżne, urządzenia portowe, szerokie pasy lądu jawańskiego zostały zmyte; trzydzieści kilka tysięcy mieszkańców znalazło śmierć w tej katastrofie. Popioły wulkaniczne zostały wyrzucone do wysokości 30 km, a drobny pył wulkaniczny unosił się przez długie miesiące na znacznych wysokościach, docierając do wschodnich i zachodnich brzegów Afryki, do Panamy i na wyspy hawajskie. Przed kilku laty wulkan wznowił swą działalność, co spowodowało rząd indyjsko-holenderski do poddania tego niebezpiecznego zakątka ziemi pod stałą obserwację. W razie powtórzenia się katastrofy z przed lat pięćdziesięciu obserwatorzy potrafiliby prawdopodobnie przy pomocy nadawczej stacji radiowej, jaką mają do swej dyspozycji, ostrzec najbliższe osiedla ludzkie.

Krakatau leży na linii wyspy wulkanicznych, ciągnących się od zatoki Bengalskiej brzegiem Birmy, poprzez Sumatrę, Jawę, wyspę Flores, Molukki i Filipiny do Japonji i Kamczatki. Znaczna część Jawy pokryta jest młodemi skałami wulkanicznymi; wulkany zaś tworzą charakterystyczne utwory stożkowe znacznej wysokości. Najwyższym jest wulkan Semeru, leżący na wysokości prawie 3.700 metrów; kilkanaście innych wulkanów znajduje się również powyżej 3.000 metrów, a blisko pięćdziesiąt ponad 2.000 metrów. Gdyby poziom morza podniósł się tylko o 100 metrów, wulkany te zamieniłyby się na poszczególnie wyspy. Znaczna część wulkanów jawańskich należy do typu wulkanów wygasłych; niektóre jednak dają znać o swem istnieniu, jak np. wulkan Merapi, którego wybuch przed 6 laty poczynił znaczne szkody.

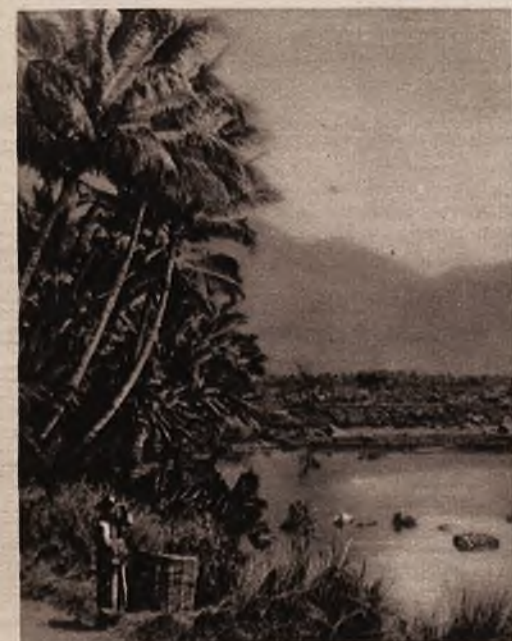


Malajski sagowiec *Cycas Rumphii*.

bezwodnik kwasu węglowego. Dno tej dolinki wypełnione jest nieżywymi owadami, które przelatując niebezpiecznie nad szczelinami z wydobywającym się trującym gazem, padają martwe. Zdarza się, że śmierć ziajdą tu i przelatujące ptaki.

Europejczyk niezbyt łatwo znosi klimat na wyspach malajskich, zwłaszcza w obszarach nizinnych. Powietrze, przesycone parą wodną, jak w szklarni ogrodów botanicznych lub w łaźni parowej, męczy nieprzyzwyczajonego, a nawet drobny ruch i wysiłek, nieostrożne odkrycie głowy, przyprawić może o chorobę, w końcu i śmierć. Natomiast w miejscach wyższych klimat ten staje się znośniejszym, przypominając nawet częściowo klimat Riwiery.

W tym gorącym i wilgotnym klimacie wietrzenie skał odhywa się znacznie szybciej niż u nas. Wulkaniczne skały, andezyty i bazalty, ulegając rozkładowi, dają początek dośkonalej glebie, która pozwala na bujny wzrost wspaniałej roślinności. Obszary nawiedzo-



Typowy krajobraz jawański.

Holenderskie, są pozostałością tego olbrzymiego półwyspu, ciągnącego się przed milionami lat od Birmy, Sjamu i Kochinchiny na południowy wschód, w kierunku Australji.

Wyspy-olbrzymy: Sumatra, Borneo, Jawa, Celebes wraz z licznymi wyspami mniejszemi, powierzchnią swą pięćdziesięciokrotnie przewyższają Holandję, do której należą. Uwagę białych żeglarzy i podróżników przyciągała już od paruset lat najludniejsza i najżyźniejsza wyspa Jawa, zwana nieraz perłą korony holenderskiej. Najpierw pojawili się tu Portugalczycy, wykazujący w wieku odkryć i podróży zamorskich dużą ruchliwość. Po nich przybyli Holendrzy i Anglicy. Panami Jawy i innych wysp malajskich pozostali Holendrzy, natomiast Anglicy, którzy całą swą energję poświęcili dla opanowania Indji, posiadają jedynie północną część Borneo.

Archipelag malajski stanowi najbardziej niespokojną część skorupy ziemskiej z potężnymi przejawami działalności wulkanicznej. Najśłynniejszym był wybuch wulkanu Kra-



Król dżungli malajskiej.



Jednorogi nosorożec jawański.



Olbrzymia jaszczurka z wyspy Flores.



Gibon Wau-wau.



Orangutan.

przykra woń, przyciągająca roje much, zapylających kwiat-olbrzym.

Podobnie, jak świat roślinny, tak i świat zwierząt rozwija się bujnie, a szereg jego przedstawicieli nie spotyka się w innych częściach naszego globu. Przeważna ilość zwierząt, występujących na wyspach archipelagu malajskiego, znana jest z obszaru wschodnio-indyjskiego; jedynie wschodnia część archipelagu, a mianowicie wyspa Celebes, wyspy Moluckie i mniejsze wyspy, położone na wschód od Jawy, posiadają niektóre gatunki, zbliżone do australskich.

Z małp najciekawszym jest orangutan. — Obok goryla i szympansa, które żyją w Afryce, jest to trzecia wielka małpa, należąca do t. zw. człekokształtnych. Żyje tylko na Sumatrze i Borneo. Zwierzę to przebywa prawie wyłącznie na drzewach, rzadko tylko schodząc na ziemię, po której porusza się na czworakach. Orangutan żywi się głównie owocami, na człowieka nie napada, lecz zaczepiony staje się bardzo niebezpieczny. Wywołany do zwierzyńców, jak i dla zwolenników metody Woronowa, stał się w ostatnich czasach zwierzęciem rzadkiem i rząd holenderski wydał zakaz chwytania i zabijania go.

Archipelag malajski stanowi ojczyznę dla bezgoniastych gibbonów, które obok wymienionych dużych małp są najinteligentniejszymi przedstawicielami małpiego rodu. Osobliwością wyspy Borneo — to małpa nosacz, odznaczająca się niezmiernie wydatnym nosem. Prócz małp właściwych, znanych i z innych gatunków, na wyspach malajskich występują i lemury, z którymi blisko spokrewniony jest „wyrak upiór” *Tarsius spectrum*; jest to niewielkie zwierzę nocne, o dużych oczach i niesamowitej fizjonomii.

Wśród licznych gatunków nietoperzy na uwagę zasługują kalongi czyli rudawki, żyjące się wyłącznie owocami, dochodzące do wielkości naszego kota; ich rozpostarte skrzydła dochodzą do półtora metra długości. Z drapieżców obok pantery żyje tygrys, znany jest z Jawy i Sumatry; niema go na Borneo.

Rzadkami stają się nosorożce. Na Jawie żyje jednorogi nosorożec jawański; na Sumatrze na jego miejscu występuje dwurogi nosorożec sumatrański. Ilość tych dwu gatunków nosorożców znacznie zmniejszyła się w ostatnich dziesiętkach lat. Jedną z przyczyn, to poło-

wania namiętych myśliwych, dla których głowa nosorożca należy do najszlachetniejszego trofeum. Na Sumatrze z dużych ssaków żyje słoń i tapir, którego krewniaków spotkać można dopiero w Ameryce. Liczne są jelenie, nie brak również krewniaków indyjskiego bawołu. Na Celebesie znane są dwa rzadkie zwierzęta, a mianowicie bawół karłowaty i Babirusa, szczególnie gatunek dzikiej świni z niezwykle rozwiniętymi kłami u samców.

Z ptaków występują na archipelagu malajskim dzioborożce, różne barwne gołębie, liczne gatunki pięknie ubarwionych papug i papuzek. Jedną z osobliwości Sumatry jest bażant argus o wspaniałym wachlarzowym ogonie. Nie brak także ptaków, stanowiących tylko odmiany ptaków spotykanych u nas, jak jaskółki jawańskie, sikorki, czy wrony.

Niezmiernie bogatym jest świat węzów. Nie brak wśród nich gatunków jadowitych, których ukąszenie spowodować może śmierć. Nie jest wolne od nich i morze w pasie przybrzeżnym. Pospolitemi są również jaszczurki i żółwie. Osobliwością wśród jaszczurek — to smok latający (*Draco volans*), posiadający między przednimi i tylnymi odnóżami rozpiętą błonę, która służy mu nieraz jako spadochron. Na niewielkiej wyspie Flores, leżącej na wschód od Jawy, żyje największa z jaszczurek *Varanus komodoensis*. Na Jawie i Borneo spotykane są też gawiale, spokrewnione z krokodylami.

* * *

Z roku na rok jednak zmniejsza się i obszar podzwrotnikowej dżungli archipelagu malajskiego. Coraz większe obszary przeznaczają się pod plantacje, w coraz to nowych miejscach odkrywa się bogactwa kopalne, stwarzając ośrodki przemysłowe. Ilość niektórych, zwłaszcza zwierząt, zaczęła się w ostatnich latach gwałtownie zmniejszać i dla uratowania tych ciekawych przedstawicieli królestwa fauny tworzy się rezerваты. Obecnie na archipelagu malajskim istnieje 76 rezerwatów, z czego 55 znajduje się na Jawie.

Wspaniała przyroda Indii Holenderskich przyciągała nie tylko podróżników i turystów z całego świata, lecz i uczonych, a zwłaszcza botaników. Wśród badaczy, którzy tu pracowali, nie brakło i Polaków. Z botaników wymienić możemy prof. Wład. Rotherta, Marjanę Raciborską i Kaz. Rupperta; z zoologów: autora pięknej książki o Jawie, prof. Michała Siedleckiego. W górniczym przemysle Indii Holenderskich nierzadko zatrudnieni byli i są Polacy, a obecnym szefem poszukiwań geologicznych Jawy i Sumatry jest również Polak, dr. inż. Józef Zwierzycki.

Dr. M.

Poniżej:
Góry Goentoer na Jawie.



ne wybuchem wulkanicznym w niedługim czasie pokrywają się bujnym lasem, a przynajmniej krzewami i różnymi gatunkami mniejszych roślin. Różne drzewa i krzewy owocowe rosną bujnie, mogą wyżywić liczną ludność, dzięki czemu na Jawie może wyżywić się ponad 40 milionów ludzi.

W niżej położonych częściach Indii Holenderskich rozwija się bujna roślinność podzwrotnikowa, przypominająca w znacznej mierze dżunglę indyjską, chociaż niektóre z występujących tu roślin nie są znane na lądzie azjatyckim. Charakterystycznymi są lasy „mangrowe” z tysiącami pionowych, zanurzonych w wodzie korzeni, które roślinie służą do pobierania tlenu z powietrza. Jedną z najciekawszych roślin Jawy i Sumatry jest *Rafflesia*, której kwiat należy do prawdziwych olbrzymów. Kwiat ten pasożytnej rośliny dochodzi do 1 metra średnicy. Czerwone jego płatki i silna, chociaż

Tancerki Trudi Schoop



Na prawo:
Trudi Schoop.

Poniżej: Apo-
teoza życia.



Powyżej:
Za kulisami,
przed wyj-
ściem na sce-
nę.

Na lewo:
Tancerki z es-
połu Trudi
Schoop „po
cywilnemu”.



Powyżej:
„Kawaler i
dama”, ta-
neczna pa-
rodja na sta-
re, dobre
czasy.

Na prawo:
Fragment
groteski p.t.
„Parada kel-
nerów”.



Nie jeden z nas zdołał zauważyć różne śmieszności ludzkie, nie jeden podpatrzył scenę z bieżącego życia, pełną komizmu. Tacy obserwatorzy śmiesznych stron życia stają się, o ile są wyposażeni w zdolności rysownicze, karykaturzystami, inni zaś, władający piórem lub „Remingtonem”, humorystami. Rzadko jednak zdołał ktoś przetworzyć te „podpatrzenia” komizmów sytuacyjnych w sztukę plastyczną — taniec. Ale oto szwajcarska

Trupa taneczna pod przewodnictwem i reżyserją Trudi Schoop wzbudza od pewnego czasu ogólny zachwyt amatorów choreografji, zabarwionej, w tym wypadku, specjalnym „smaczkiem”. Wesoła ta „banda taneczna” w sposób wysoce ciekawy i artystyczny parodjuje nieraz drobne, codzienne, komiczne sytuacje, a ile w tych obrazach tanecznych jest ekspresji, zobaczycie na zamieszczonych obok zdjęciach.

Bufetowa.

SZKIC, WYGŁOSZONY NA „WIECZORZE LITERACKIM” W AULI U. I.

— Proszę pomarańczę!
 — Dla mnie dwie bułki!
 — Za długo odchodzi pociąg?
 — Za dziesięć minut.
 — To jeszcze zdążę wypić herbatę. Proszę z cytryną! Tylko, żeby była gorąca.
 — Dwa płaskie i pudełko zapalek!
 Bufetowa zwiija się. Nalewa herbatę, daje bułki i co tam kto zamówił, zbiera pieniądze, wydaje...

Na peronie zabrzączał dzwonek. Podrzucił nawet kilku pasażerów, którzy się nie denerwowali za stołem. Ci, bardziej nerwowi, porwali pakunki, tobołki i pół biegiem mknęli ku drzwiom. Zgnieśli się przy nich, powiedział jeden drugiemu naprędce parę niemiłych słów i rozwiła ich z wiatrem i śnieżką po otwartym peronie.

W poczekalni, herbatą parzyła wargi, bufetowa wydawała resztę za pomału, a kąt ze spluwaczką przyjmował pospiesznie niedopałki z papierosów.

Po przeciwnej stronie stacji zawarczał motor autobusu i uciął.

Przez poczekalnię przegalopowało paru żydków, zgitych w literę „s”, z pakunami w rękę, przedreptała paniusia z dzieckiem i z walizką, przeszedł żyrafim krokiem drugorzędny elegant i ktoś tam jeszcze.

Drzwi na peron trzaskały już, jak karabin maszynowy starego systemu.

Na te trzaski zwałił się grzmot pociągu pospiesznego.

Ale wnet uciął, a na wierzch wydostały się zpowrotem trzaski drzwi i krzyki ganiających wzdłuż pociągu.

Potem wszystko pognało razem z wichurą.

Na stacji resztki głosów powłaziły w noc i zrobiło się cicho.

Bufetowa myje szklanki, ustawia to i tamto, liczy pieniądze...

— Dziewięć złotych, osiemdziesiąt. Dla mnie dziewięćdziesiąt osiem groszy.

— Czy dostanę jeszcze ciepłej herbaty?

— A pan się spóźnił?

— E, nie... Właściwie, to... spóźniłem się trochę...

Bufetowa nie pierwszy dzień stoi za ladą. Wie, że to jest taki pasażer, który nie ma pieniędzy na pociąg pospieszny.

— Pan pojedzie o trzeciej na Lwów?

— Uhm.

Tak, jak się spodziewała. Nie pyta więcej. Nie dziwi się. Myje ostatnią szklankę i chowa dwadzieścia groszy do szuflady.

— Równie dziesięć — myśli. — To złoty.

Dokłada parę węgielków do żelaznego piecyka, skręca lampę naftową, owija się szalem. Chciałaby się zdrzemnąć. Tylko ten niezamożny pasażer chodzi po sali. Tłuką się jego kroki o puste ściany, tłuką się w uszach bufetowej.

Bufetowa nie pierwszą noc chce się zdrzemnąć. Wie, że pasażer się zmęczy i przestanie chodzić. A sapanie chłopca i baby, co śpią oparci na stole, wcale jej nie przeszkadza. Aż też ta szyba źle okitowana, którą wiatr tłucze.

Tylko to chodzenie. Buch-buch, buch-buch, wali w uszy jednostajnie... Szurgot okręcanych obcasów w jednym miejscu i znowu: buch-buch, buch-buch...

Kaprawe światło lampy naftowej, zawieszzonej u sufitu, łazi lekko po kątach, cieknie po brudnych ścianach...

— Złotego mam teraz — myśli bufetowa. — Przedtem siedemdziesiąt groszy... O trzeciej pewnie będzie z pół złotego. Dwa, dwadzieścia. Z rannego nie będzie nic. Robotnicy, stu-

denci... może dziesięć groszy... Żeby to na mieszkanie uskładać te piętnaście złotych i nie wisieć z długiem!... Stasiowi muszę buty podzłować... Skąd wezmę? — marszczy czoło i patrzy w kąt między ścianą a sufitem. Tam tyle światła, że nawet pajęczyny nie wiadać. — Pończochy też by mu się przydały — myśli beznadziejnie. — On teraz pewnie śpi. Biedny. — Przez zamknięte oczy widzi głowę swojego synka. Pod głową... poduszką. Niewielka, ale poduszka. A tu tylko rama gablotki. Tam łóżko, można się wyciągnąć, przykryć... Bufetowa doznaje dziwnego bólu w zmarzniętych nogach, plecach, wszędzie. Zimno przechodzi ją tak, że już przestaje go czuć.

Bufetowa drzemie. Nie słyszała nawet, kiedy ubogi pasażer przestał chodzić. Budzą ją jakieś głosy. To posterunkowy. Wypytuje o coś śpiącą parę chłopów. On tłumaczy mrucząc, że się spóźnił z żoną na pociąg. Czeka na następny. Posterunkowy przyjmuje widocznie to wytłumaczenie, bo idzie do drzemiącego na rogu stołu pasażera. I ten jest w porządku. Wreszcie podchodzi do jakiegoś typa, który chce wycisnąć resztki ciepła z wielkiego pieca.

— Pewnie bezdomny. Będzie awantura — myśli bufetowa.

chura. Posterunkowy wyprowadza bezdomnego.

Otrzeputuje się z zimna. Za oknem huczy wi-

— Nie było awantury — myśli zadowolona.

I jest wdzięczna. Niewiadomo komu. Chyba temu z pod pieca, że awantury nie zrobił.

Tylko chłop z babą rozbudzili się i mruczą coś o rozprawie sądowej rano, na którą czekają. Pasażer niezamożny też się rozbudził. Ogląda afisze i ogłoszenia.

— Trzeba dolożyć węgla, bo wygaśnie

Bufetowej nie chce się ruszać, a jest zadowolona, że jak wstanie, to się trochę rozgrzeje.

— Pierwsza trzydzieści siedem — patrzy na zegar. Dokłada węgla. Owija się szalem. Siada zpowrotem na krześle i przysuwa się jaknajbliżej pieca.

Oszczędnościowy piecyk słabo grzeje. Duży piec poczekalnianny wystygł dawno. A zawiewa wali w drzwi, w szyby, zimno tłoczy się przez szpary, przenika ściany, przechodzi ciało bufetowej. Ona ma oczy zamknięte. Niby drzemie. Ale słyszy kroki pasażera: buch buch, buch-buch... Nawet jej już nie sprawiają przykrości. Przeciwnie. Dobrze, że tak chodzi. Jakoś zimno nie jest takie martwe.

A wichura wali w ściany i wyciąga resztki mdłego, smrodliwego ciepła.

Trzask drzwi wejściowych otwiera bufetowej oczy. Za nim wwała się stuk dwóch par butów. Do bufetu podchodzą kolejarze.

— Dzińdobry pani — pozdrawia jeden paufale. — Jakże zdroweczko? — tupie nogami.

— Nima, jak tak. Siedzieć przy piecyku, wygrzewać się, a my musimy ganiać w taki psi czas — zaciera ręce drugi.

Bufetowa śmieje się skostniałym uśmiechem i podkręca lampę.

Kolejarze wchodzą za ladę.

— Zagrzejemy się i my trochę. Niech tam pani zrobi dwie herbatki. Bułeczki są?

— Są.

— To sobie zjemy z kielbasą.

— A dajno paniusia kwatereczkę. Co, Władek? To najlepsza na rozgrzewkę.

— Hehehe! — śmieje się Władek.

Bufetowa robi herbatę, kraje bułki i oblicza w myśli nadzwyczajny dochód. Będzie już trochę na pończochy dla Stasia. Jeszcze jeden taki nadzwyczajny dochód!

Kolejarzom robi się coraz weselej. Zamiast drugą kwatereczkę, kanapki i zaczyna śpiewać chrapliwie. Wybekują pieśni erotyczne na temat: „Maniusia mi spać nie daje...”

Bufetowa się uśmiecha. Uśmiecha się wytrwale. Chwilami robi jej się nawet ciepło. Zwłaszcza, gdy kolejarze podstawiają ją za którąś z bohaterów swoich pieśni i sączą lepkie dowcipy na jej temat. Głos ich nierównie tłucze się po ścianach.

A bufetowa się uśmiecha...

Kolejarze patrzą na zegar, płacą i wynoszą się.

Bufetowa przestaje się uśmiechać. Myje szklanki i cieszy się na te pończochy dla Stasia, które mu prawdopodobnie będzie mogła kupić. Dziwi się, że ubogi pasażer tak szybko chodzi po sali. — Że go też nogi nie zabolą?... — myśli. I uśmiecha się. Niezamożny pasażer też się uśmiecha.

Tymczasem na salę weszła jakaś gruba godność, zatarła ręce, pociągnęła nosem, powiedziała „fuj!” i wyszła. Za chwilę przywleka się sucha żydówka, objuczona, jak wielbłąd, tobołami. Zwalila je na stół razem z głośnym stęknieniem.

— Pociąg jeszcze nie poszedł? — spytała się ubożego pasażera.

Ten, tylko ruchem głowy jej odpowiedział.

Powoli, po jednym, po dwóch, zaczęli się schodzić ludzie. Chłop z babą znowu się rozbudzili, kroki pasażera już nie dudniały tak, zmieszane z innymi.

Do pieca co chwilę ktoś podchodził i dotykał ostrożnie ręką, poczem machał nią z lekceważeniem. Przy bufecie był średni tłok. Po sali spacerowało kilku zmarzniętych i zdenerwowanych. Na ławach siedzieli ludzie spokojni. Niektórzy z nich spluwali na posadzkę.

Przed stacją brzęczały sanie. Do poczekalni ludzie wpadali, wślizgali się...

A przy bufecie:

— Dwie herbaty! Tylko gorące!

— Proszę bułkę!

— Pudełko płaskich!

— Dużo jeszcze czasu do odejścia pociągu?

Na peronie zacharczał dzwonek.

Większa część pasażerów rzuciła się do drzwi. Wichura wyrnęła w nich śniegiem i wpadła do poczekalni. Drzwi nie mogły się zamknąć, odpychane łokciami i tobołkami. Przy ładzie, ten wyparzał sobie usta herbatą, ów dopinał płaszcz, wciągał rękawiczki... W kącie, koło spluwaczki mnożyły się odpadki z papierosów.

Na peronie zaszumiał zajeżdżający pociąg. Drzwi zaczęły pospiesznie wypuszczać resztki czekających.

Jeszcze przez jakiś czas słychać krzyki, biegania, syk ruszającego pociągu...

Bufetowa myje szklanki, porządkuje wszystko, liczy pieniądze...

— Siedemdziesiąt osiem groszy dla mnie — mruczy. Dokłada parę węgielków do pieca i siada przy nim.

W poczekalni nie ma nikogo. Uboży pasażer pojechał, chłop z babą się wynieśli. Lampy z zakopconego szkła już nawet kątów doszukać się nie może.

Tylko zegar idzie zdrowo i równo. Bufetowa drzemie skostniałym snem...

Następny pociąg o siódmej.

Na lewo: Griffin, bohater „Niewidzialnego Człowieka” Wells’a, pracował przez szereg miesięcy nad wynalezieniem środka, powodującego bezbarwność czerwonego barwika krwi...

Na prawo: Jetnieja aparaty, wytwarzające promienie, które powodują pozorną niewidzialność człowieka...

Przechodzimy przez życie, napotykając na szereg problemów, które w pierwszej chwili wydają nam się trudne do zgłębienia jako tematy, przeznaczone do rozważań czysto naukowych.

A jednak, gdy sięgniemy po jakąś fantastyczną powieść i zaczytamy się w arcydziełach jej bohaterów, owe trudne problemy naukowe stają nam się zaraz bliższe i zaczynamy przypominać sobie przeróżne wiadomości z dziedziny fizyki czy chemii, które dotąd drzemały w nas, uśpione w ciągu lat, dzielących nas od odległych studiów gimnazjalnych.

Tego rodzaju powieści, w których fabuła oparta się na zagadnieniach wiedzy ścisłej, pobudzają fantazję nie tylko młodzieży, skłonnej do śmiałych rojeń o genialnych wynalaz-

PROBLEM

»niewidzialnego człowieka«

kach, ale i młodych naukowców, spełniając w tym ostatnim wypadku rolę nawet silnego bodźca. Wystarczy przypomnieć naprzykład genialną wizję Jules’a Verne’a i jego licznych naśladowców, by zdać sobie sprawę z przemalnego ich wpływu na rozwój techniki naszego stulecia.

W niejednym wypadku rozumowania autorów oparły się na dowolnej interpretacji problemów naukowych i dotyczyły wniosków, które tylko fantazja mogła wysnuć z obecnego stanu naszej wiedzy. I ta właśnie dowolność wpłynęła na podniesienie emocjonalnej wartości tego rodzaju powieści, czytanych z największym zainteresowaniem przez młodzież i starszych.

Przed dwoma tygodniami pojawiła się w prasie wiadomość, że uczonemu włoskiemu, prof. Mancini z Medjolanu udało się skonstruować aparat, którego promienie powodują niewidzialność człowieka. Przeczytałem tę notatkę w chwili, gdy kończyłem właśnie lekturę świetnej powieści H. G. Wells’a, poruszającej ten zawili problem, a która może już po raz trzeci w życiu dostarczała mi tematu do interesujących rozważań. Historię życia bohatera „Niewidzialnego Człowieka” Wells’a, studenta Griffina oglądaliśmy na filmie, który wiernie oddał wszystkie jej szczegóły, a pod względem techniki wykonania tricków był niezrównany. Po jego premjerze odżyła znów u wielu myśl odnalezienia drogi, któraby doprowadziła ludzkość do rozwiązania problemu niewidzialności. Jeden z moich przyjaciół, inżynier chemii i zwolennik naukowych dyskusyj na każdy interesujący temat, który nigdy przedtem nie czytał „Niewidzialnego Człowieka” Wells’a, do-

patrzył się odrazu w filmie szeregu nieścisłości naukowych.

— Przedewszystkiem — dowodził on — Wells popełnił kapitalne głupstwo, mieszając proces chemiczny z działaniem utrwalającym jakichś zagadkowych promieni, wytwarzanych przez dwa ośrodki promieniujące maszyną, posiadające cechy eterycznych wibracji. Trzeba bowiem przyjąć albo możliwość chemicznej przemiany komórek ciała ludzkiego bez pozbawiania ich zasadniczych właściwości, albo zastosować poprostu zwykły trick optyczny, polegający na umiejętnym operowaniu promieniami świetlnymi.

— Pod tym względem może masz rację — odpowiedziałem mu — Griffin, ów genialny wynalazca z powieści Wells’a, obrał początkowo drogę, na której zamierzał zgłębić problem gęstości optycznej. W rozmowie ze swym kolegą szkolnym, dr. Kempem dowodzi on, że odkrycie metody, przy której pomocy byłoby rzeczą możliwą bez zmiany innych własności materji z wyjątkiem barwy zmniejszyć stopień refrakcji stałych i płynnych substancji do stopnia załamывania się światła w powietrzu tak dalece, jak tego wymaga cel praktyczny, doprowadzić może do niewidzialności człowieka.

Widzialność polega na wpływie ciał widzialnych na światło. Ciało pochłania, odbija, albo wreszcie załamuje światło, lub czy ni to wszystko razem. Ciało, które nie odbija, nie załamuje, ani nie pochłania światła, nie może samo przez się być widzialnem. Pudło z nieprzeźroczystego czerwonego papieru widzimy jako czerwone, ponieważ kolor jego pochłania część światła, a odbija resztę, w tym wypadku czerwonego światła. Gdyby kolor nie pochłaniał żadnej części światła, lecz odbijał całe, to widzielibyśmy pudło jako białe i błyszczące jak ze srebra. Pudło z cienkiego szkła nie wchłania niemal nic światła, a załamuje lub odbija niewiele i dlatego przy słabem oświetleniu trudno je spostrzegamy. Tafla zwyczajnego białego szkła,

Griffin — Niewidzialny Człowiek Wells’a w filmie Universalu.

włożona do wody lub do płynu gęstszego, od wody. zniknie nam z oczu niemal całkowicie, ponieważ światło przechodzące z wody do szkła jest tu tylko w małym stopniu załamane, odbite lub zmienione — analogicznie do tego, które np. przechodzi z cząsteczek powietrza do cząstek unoszącego się w nim gazu. Sproszkowane szkło, wysypane do wody, znika, posiadając ten sam co cząsteczki wody współczynnik załamania światła.

— I cóż stąd wynika? — przerwał mi przyjaciel interesujący wywód. — Rzecz przejrzysta staje się niewidzialną przez dostanie się do jakiegokolwiek ośrodka o tym samym współczynniku załamania światła. Nic w tem nowego! Przecież papier fabrykuje się z przejrzystych włókien, a jednak jest on biały i nieprzezroczysty. Dopiero, gdy nalejemy na niego oliwy i wypełnimy tłuszczem przerwy pomiędzy cząsteczkami, przez co zniesie się załamanie światła wszędzie z wyjątkiem powierzchni, papier stanie się przezroczysty prawie jak szkło. Ale cóż to ma wspólnego z niewidzialnością ciała człowieka?

— Widzisz — zabrałem znów głos — Griffin dowodzi, że całe nasze ciało za wyjątkiem czerwonych ciałek krwi jakoteż czarnego barwika włosów, złożone jest z przejrzystej bezbarwnej tkanki, analogicznie do komórek larw morskich i ryb galaretowatych, które znikają w wodzie. Tylko że skład chemiczny ludzkich komórek, oraz substancje, łączące je, są odmienne i aby zmniejszyć ich gęstość optyczną trzeba zastosować środki chemiczne o specjalnem działaniu. Bohater powieści Wells'a odkrył na drodze żmudnych badań te chemikalia — co więcej, udało mu się wpaść na składnik chemiczny, który powoduje, iż czerwony barwik krwi staje się białym, bezbarwnym, zatrzymując równocześnie wszystkie swoje właściwości.

— Gdyby tak rzeczywiście było, ten twój, a raczej wellsowski Griffin dokonałby niebyłajakiego odkrycia fizjologicznego. Ale chyba zdajesz sobie sprawę z tego, że w obecnym stanie naszej wiedzy jest to zgola wykluczone — zakończył mój przyjaciel dyskusję, którą wywołał świetny film Uniwersalu.

Przed kilkoma dniami spotkaliśmy się znowu. I on czytał notatkę o aparacie medjolańskiego cudotwórcy, prof. Mancini.

— No i cóż ty na to? — starałem się go sprowokować do nowej rozmowy. — Ten Włoch, to prawdziwy genjusz!

— A rzeczywiście... tylko, że grubo przed nim już ktoś inny wpadł na analogiczny pomysł. Przypominam ci notatkę o wynalazku pewnego Węgry, za który wedle informacji prasy miał Ford zapłacić milion dolarów. Ale i wprawdzie jeszcze jakiś pomysłowy impresario w Paryżu otworzył teatrzyk, w którym ludzie stawali się niewidzialni przez działa-



Griffin podczas kolacji w gospodzie — scena z filmu „Niewidzialny człowiek” Wellsa. Fot. Universal.

nie jakiegoś tajemniczego aparatu. Dla mnie nie ulega najmniejszej wątpliwości, że we wszystkich tych wypadkach chodzi o interferencję fal (promieni) świetlnych, którą wykrył Francuz Fresnel, a w wyniku której następuje t. zw. wygaszenie światła na powierzchni jakiegoś ciała lub przedmiotu.

— Ależ tak! masz rację! — przerwałem mu. — Tylko wygaszenie światła może powodować pozorną niewidzialność. Wszystkie inne drogi doprowadzą nas do absurdu! Rozważając w myśl teorii Griffina możliwość uczynienia ciała ludzkiego niewidzialnem przy pomocy chemicznych i elektrycznych wpływów, musimy zawsze pamiętać o tem, że składa się ono z miliardów komórek, które skolei składają się znowu z kilku substancji o różnych współczynnikach załamania światła. Promienie świetlne padając na tego rodzaju ciało, przeistoczone pod wpływem środków chemicznych, i to nawet prostopadłe do powierzchni, wyszłyby z niego załamane w różnych kierunkach, wskutek czego musiałoby ono pozostać widzialne — podobnie jak widzimy matową szybę, choć jest ona zrobiona z tego samego szkła, co zwykła, nie matowa, a więc przezroczysta.

— Zostawmy więc fantazję Wells'a na boku — kontynuował przyjaciel swój wywód — i przejdźmy do owego wygaszania światła. Eksperyment może się tu udać tylko w zamkniętej przestrzeni, wyłożonej zupełnie czarnym papierem lub materją. Ten właśnie szczegół, wymieniony zresztą w notatce o wynalazku prof. Mancini, upewnił mnie, że chodzi w tym wypadku o interferencję fal świetlnych. Współczesna fizyka wie, że światło jako ruch falowy eteru może ulec przez interferencję wygaszeniu. Nie wiem, czy pamiętasz, jak się to odbywa?

— O ile mnie pamięć nie myli, to w sposób następujący: Źródło światła powstaje przez drganie elektronów, które im jest szybsze, tem silniejsze i jaśniejsze światło wy-

wołuje. Drgające elektrony pobudzają cząsteczki eteru (nie powietrza!) do poprzecznego falowania, przez co powstaje promień świetlny...

— Otóż właśnie! Dwa takie promienie, o tej samej sile i długości fali (vide rysunek!), pochodzące koniecznie z jednego źródła światła, ale w stosunku do siebie przesunięte o pół długości fali, zamieniają się na powierzchni przedmiotu, czyli w miejscu interferencji w energję cieplną, tracąc tam wszystkie swe właściwości świetlne i powodując, że przedmiot staje się na czarnem tle niewidzialny, a na jasnem wychodzi jako czarna sylwetka. Mam wrażenie, że „genjalny” prof. Mancini w ten właśnie sposób wywołuje znikanie swych medjów...

* * *

Problem niewidzialności, chyba tak stary, jak ludzkość, gnębił już średniowiecznych alchemików, którzy lata całe

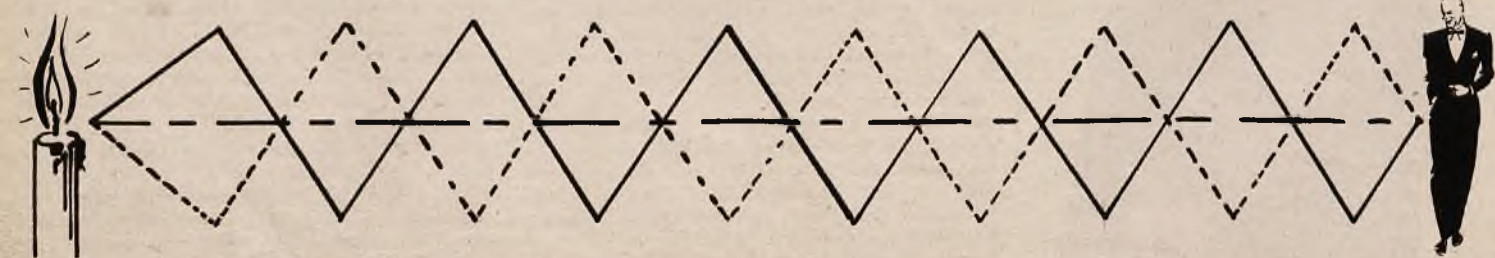
przesiadywali w mrocznych swych laboratoriach w poszukiwaniu „kamienia filozoficznego”, który prócz wiecznej młodości i możliwości przemiany różnych metali w złoto miał również posiadać moc czynienia człowieka niewidzialnym.

I jeszcze nieraz w latach przyszłych pojawiają się sensacyjne notatki o wynalazkach, którym rzekomo udało się rozwiązać problem Niewidzialnego Człowieka. Będą to chyba zawsze tylko mniej lub więcej szczęśliwe próby, nie wychodzące poza ramy eksperymentów, które przyszłym pokoleniom — podobnie, jak teraz nam — przywołać będą na myśl średniowieczne baśnie i legendy o tajemniczych proszkach i ziołach, powodujących znikanie człowieka.

Juljusz Leo.



Scena zdemaskowania Niewidzialnego Człowieka Fot. Universal



Graficzne przedstawienie interferencji światła: Dwa promienie świetlne (linia pełna i kropkowana), które wygaszają się na powierzchni ciała człowieka czyniąc go pozornie niewidzialnym. — Rys. autora.



WALC

STANISŁAW SKARBK-MALCZEWSKI

1). Gd₂

Refren.

WSZELKIE PRAWA AUTORSKIE ZASTRZEŻONE

K * R * Z * Y * W * Y

IRENA WIELGUSÓWNA

ŚCIEG

NOWELA

Ilustr.
A.
ŻMUDA

Wychylił z poza gzymsu puszysty, srebrem obszywany kołnierzyk, szybkim skrzętem maleńkiej głowy spojrzął w lewo i w prawo — a potem sfrunął wprost ku kałuży, szeroko rozlanej tuż koło chodnika. Za nim pospieszyły inne.

Kapały się gołębie, roztrzepywały pióra, nadymały wielobarwne szyje, jak maleńkie, lśniące baloniki. Rozpryskiwały wodę po białych, wymytych kamieniach i przekomarzały się niskim, zachrypłym gruchotaniem, głęboko uwięzionym w gardle.

Cicho rozdzwiewczała się wieża. W szerokiej, pocerniałej piersi rozkołysało się serce i biło. Rozmodlił się dzwon i rojem tonów grał w wieży, jak w ulu.

Rozedrgała się od stóp aż do szczytu.

U Świętej Barbary śpiewano godzinki.

— Zaczniście wargi nasze... — piskliwie wyciągały baby.

Rdzawe liście kasztanów leniwie opadały z drzew na czerwone, po nocnym deszczu mokre jeszcze stoliki. Ciche, przyciszające poszepty odzywały się chwilami, to tu, to tam. Gdy spadał oderwany liść, lub staczała się duża, wśród gałęzi zatrzymana gdzieś kropla. Jesienią ubarwione planty, nad słuchując, oczekiwały świtu.

Przesiewał się przez mgłę białą, zwisającą ciężko tuż ponad ziemią, srebrem słonecznych nici wysywał jasne wzorki. Po bruku i na murach kamienie.

Mały piekarczyk z koszem pełnym rumianych bułek siedział na schodach zamkniętego jeszcze sklepu i drzemał.

— A zbudź no się, Antek, i czapkę zdejm z głowy! Nie słyszysz to, że na Anioł Pański dzwonią... — od stragana zawołała gruba pani Malinowska, układając w koszu duże, zielone główki kapusty.

Podniósł się leniwie, zaspane oczy przetarł rękami i skłonił się pani kupcowej, która brzęcząc kluczami, szła właśnie otwierać sklep.

— Przybądź nam, miłościwa Pani, ku pomocy... — płaczkliwie u Świętej Barbary zawodziły baby.

Pani Malinowska wtórowała im mrukliwie a pobożnie i przy pomocy kulawej Tereski ściagała z wózka przywiezione jarzyny.

Zazieleniły się szerokie stoły pod osłoną wielkich parasoli. Pokraśniały od jabłek czerwonych i pomidorów.

— A nie obudź mi Zośki — powiedziała pani Malinowska do Tereski, która właśnie zabierała się do odejsza. — Mała jest, ma czas — może spać jeszcze. A koło południa możecie przyjść obie, tylko mi ją ubierz ładnie a ciepło!

— Ma pani rzetelną pomoc z tej Tereski — zazdrościła przekupka Stępkowa. W domu wszystko zrobi, jak trzeba i dziecka dopilnuje...

— Z ostatniej nędzy wyciągałam ją, moja pani. Przygarnęłam, jak swoją. Krzywdy jej nie robić nijakiej. Pani zresztą wie, że ja nie

z tych, co nie wiedzą, jak się z ludźmi obchodzić. I gością zawsze obsłużę, jak trzeba. Wybierze, co mu się spodoba — pogrymasi — a ja grosza więcej nie policzę. Uczciwie — moja pani — uczciwie... Już ja tak z domu nauczona i moją Zośkę tak samo wychowam.

— Co panusieczki kupują? — Może kalafiorka — śliweczki świeże... — rozkrzyczały się nagle przekupki, bo właśnie zaczęły się schodzić klientki.

Pani Malinowska przerwała donośnym głosem prowadzoną rozmowę, obie ręce zasunęła pod fartuch i mocniej stanęła za stołem. Poważnie i dostojnie patrzyła prosto przed siebie. Ona nie z tych, co gością łapią i namawiają.

— Widziała pani, jak się to nadyma — bezzębnie sepleniała pani Szydłowska do sąsiadki przy trzecim stole. — Za co lepszego się ma. Porządnym ludzi uczciwości uczy, a sama to nigdy męża nie miała. I ciągle tylko o tej Zosi... Ustroi ją jak hrabiankę i cieszy się, że ładna. Tylko nie wiadomo jeszcze, co z takiego dziecka wyrośnie, co nigdy ojca nie znało...

Tymczasem pani Malinowska uwijała się za straganem. Krajala, odważała, nabierała — co chwila zanurzając rękę w przepastnej kieszeni szerokiej spódnicy, aby wydać resztę.

Koło południa ruch się zmniejszył. Od czasu do czasu przybiegła jeszcze zapóźniona kucharka po funt jabłek, albo wiązkę marchewki i zadyszana pędziła z powrotem.

Pani Malinowska podjęła poranną rozmowę.

— Jakie z tej mojej Zosi dobre dziecko, jak mało które. Ciche, spokojne, zaraz usłuchanie, jak mu się co przykaże. Mówię pani, pani Stępkowa, że jeszcze takiego dziecka nie widziałam.

Twarz pani Malinowskiej zaczerwieniła się zarówno z zapału, jak i z gorąca, gdyż jesienne słońce przypiekało jeszcze mocno.

Kiedy strażnik na wieży cztery razy odtrąbił dwunastą, przyszła Tereska i przyprowadziła z sobą Zośkę, drobną pięcioletnią dziewczynkę, w niebieskiej, ślicznie haftowanej sukience.

Zosia dygnęła grzecznie lewą nóżką i powiedziała — całuję rączki — mamie i pani Stępkowej, której stragan stał najbliżej.

Miejsce za stołem zajęła teraz Tereska a pani Malinowska z Zosią pomaszerowały do domu na obiad.

Tak bywało zawsze w dni pogodne. Gdy padał deszcz, lub na dworze było bardzo zimno, wtedy Zosia zostawała pod opieką pani profesorowej z drugiego piętra, która ją lubiła, jak własną.

Trzy lalki Zosi mieszkwały w kącie za szafą. Przeważnie spały, równiutko ułożone przy sobie w dużym pudle, pod strażą rudego niedźwiadka, który czuwał nad nimi, plecami oparty o ścianę.

Zosia zmieniała lalkom sukienki, wygła-

dzała je maleńkimi rączkami i układała lalki do snu. Na tem polegała zabawa.

W mieszkaniu pani Malinowskiej było czysto i ładnie. Białe firanki w oknach — na komodzie i stolikach haftowane serwetki, wykończone мереżką. Bo pani Malinowska znała się na szyciu. Dawniej nawet zarabiała trochę, jako hafciarka.

Dwa sztywne, mocno zaplecione warkoczki Zosi, przystrojone kokardkami, pochyliły się nad stołem. Pani Malinowska nawet kła długą, czerwoną nitkę i pokazuje córce, jak się wyszywa na kanwie.

Z początku tylko ścieg przy ściegu, równo, jeden przy drugim, jeden przy drugim... A jak już Zosia to będzie umiała, pokaże jej coś ładniejszego. Bo Zosia ma już lat sześć i musi zacząć się uczyć...

— Antek! — A pośpiesz no się, gamoniut! Kupcowa już dawno w sklepie i czeka na pieczywo!

Chłopak ruszył truchcikiem, aż bułki zarzęgotały w koszyku.

Pani Malinowska uwijała się koło stragana.

— Ładną mamy jesień — Bogu dziękować — zagaiła rozmowę ze sąsiadką.

— A no — Bóg łaskaw — odkrzyknęła pani Stępkowa z za sterty w stożki poukładanych owoców.

— A idziesz no ty! — tupnęła na chłopaka, którego brudna mizerna twarz zdradzała złe zamiary. — Jak się to kręci i przyczaja! Poproś ładnie, to dostaniesz. A nie kradnij!

— Oj, źle to — moja pani, kiedy dziecko opieki żadnej nie ma, od rana głodne ugania po ulicy i kraść się uczy.

— Matki to grzech — a nie dziecka — uniosła się pani Malinowska. — Na to Pan Bóg dzieci daje, żeby je uczciwie, na ludzi wychować. Tylko staranie o nie mieć trzeba. I ja z moją Zosią mam dość utrapienia. Ze szkoły wróci i zaraz do nauki. Książki porozkłada — zadania pisze. A jak nie, to znowu lalkom sukieneczki szyje. I ciągle tylko w domu. Do dzieci nie wyjdzie, nie pogoni — i pewnie przez to taka mizerniutka. Fulna jest i pracowita, tylko się boję, że zdrowia do tego nie ma.

— Wyrośnie, moja pani, wyrośnie... Dochowa się z niej pani pociechy. Wszyscy to samo mówią.

— Daj Boże — Daj Boże — pobożnie westchnęła pani Malinowska i dumnie zasunęła obie ręce pod fartuch.

Przyszedł, moja pani, do domu — w rękę unie pocałował i mówi, że to niby książkę przyniósł, co ją Zosia pożyczyła jego siostrze. Ale ja zaraz zmiarkowałam, co się święci... Więc poprosiłam do pokoju i ciastka przyniosłam, bo to akuratnie w sobotę było i Tereska na niedzielę je upiekła. Posiedział, z Zosią porozmawiał, ale dość nie-

dlugo, bo już wieczór był. Pożegnał się potem ładnie i powiedział, że nieraz by przyszedł wieczorem, tylko nie wie, czy mu pozwoli. Urzędnikiem jest, moja pani — w banku pracuje. Więc zapraszałam go grzecznie, bo wiem, jak z inteligentnym człowiekiem trzeba... I teraz wieczora nie ma, żeby nie przyszedł.

Pani Stepkowa chwile nadstawiała uszu i całym ciałem odwróciła się ku sąsiadce. Mały urwis w tej właśnie chwili ściągnął najładniejsze jabłko ze samego szczytu precyzyjnie ustawionego stołka.

— A cóż Zosia na to? Pewnie zadowolona...

— A no Zosia, jak Zosia... Młoda jest jeszcze — osiemnastu lat nie ma. Ale widzę, że jej się chłopak podoba. Grzeczny jest, delikatny, w sam raz dla niej.

— Słyszała to pani — niewyraźnie zaszeptała do sąsiadki bezzębna pani Szydłowska — Malinowska za urzędnika córkę wydaje. Po całym rynku o tem opowiada. Już ja zawsze mówiłam, że takie dzieci największe szczęście robią. A dziewczyny z porządnych domów na stare panny zostają.

A szczęście Zosi było małe i całkiem zwykłe. Czyściutko utrzymane mieszkanie, przyozdobione wyszywane mi serwetkami. Mnóstwo ważnych, gospodarskich zajęć, sprawiających więcej przyjemności, niż kłopotu.

Przygotowywanie śniadania Józiowi, który punktualnie przed ósmą wychodził do biura. A potem obmyślanie obiadu i przygotowywanie go przy pomocy Tereski.

Zosia nie nudziła się wcale, choć Józio zawsze był cichy i mało mówny. I właściwie nie on odgrywał główną rolę. Ważniejsze było to, aby codzienne zajęcia domowe wykonane były w porę i dokładnie. Aby w mieszkaniu zawsze było ładnie i czysto...

Gdy po południu Józio znowu wychodził do pracy, Zosia siadała przy oknie i szyła. Kolorowe nitki układały się równo, ścieg przy ściegu, jeden przy drugim. Ze ściegów tych powoli wykwiwały wzory.

Za oknem zgrzytała i dudniła ulica.

— Gdy zakochasz się we mnie, gdy mi serce swe dasz... — Łaskolliwa muzyka z trudem przecisnęła się przez uliczną wrzawę. Zwykle przechodzili o tej porze. Było ich

czterech. Jeden miał gitarę, drugi skrzypce, a trzeci harmonię. Czwarty zaś śpiewał wysokim, gardłowym tenorem.

Zosia porzuciła robotę i wychyliła się przez okno. Znała dobrze muzykantów, bo przechodzili często. Skrzypek grał najładniej, a przytem taki był przystojny, wysoki... Skinięła mu głową, gdyż właśnie ukłonił się grzecznie.

Grali bardzo ładnie. Można było słuchać i zapomnieć o wszystkim. Tak było dziwnie przy tej muzyce... i dobrze i trochę smutno i wogóle jakoś inaczej...

I jeszcze jedna jesień.

Sypią się rdzawe liście na wypetłą trawę. Fruwają białe, pajęczne nitki. Cieniutkie i powłóczyste. Ciche jesienne melodie dygocą w powietrzu.



Zosia przymknęła oczy i siedziała bez ruchu — skrzypek zaś grał...

Zosia zostawiła przy dziecku Tereskę, a sama wyszła do parku. Tak mało ma teraz czasu dla siebie...

— Dzień dobry pani. Strasznie dawno już nie widziałem — Zosia posłyszała nagle za sobą przyspieszone kroki i niski dźwięczny głos. Zatrzymała się niepewnie.

— To pan — powiedziała tylko, bo przecież nie znali się wcale. Tyle co przez okno...

Nie grywam już po ulicach — mówił szybko skrzypek, nie spostrzegając jej zakłopotania. — Bo, widzi pani — zaśmiał się szeroko — jestem teraz strasznie, okropnie bogaty! Dostałem stypendjum i lekcje... Niedawno kupiłem sobie nawet nowe skrzypce. Śliczny mają ton. Chciałbym, aby pani posłuchała.

— Bardzo chętnie. Ogromnie lubię słuchać

muzyki. Lecz pan już nie grywa na ulicy...

— Więc chodźmy do mnie — niedaleko stąd. Zagram pani taką piosenkę, że serce się od niej roznuci.

Skrzypek mieszkał w oficynie na trzecim piętrze. Podworec, na który wychodziło okno jego pokoju, ze wszystkich stron zamknięty kamienicami, przypominał wielkie i wysokie pudło, z którego zdjęto przykrywę. Drewniane, spróchniałe ganki poprzylepiały się do boków starych kamienie, jak długie, szczerbate szkielety.

Zosia usiadła naprzeciw okna. A skrzypek grał.

Piosenka była prosta i cicha. Jasne, delikatne tony rozprędyły się po ciemnym pokoju.

Zosia przymknęła oczy i siedziała bez ruchu.

Skrzypek zaś grał.

— Piosenka ta ma tytuł „Szczęście“ — powiedział cicho, kiedy ostatnie tony zapadły w mury kamienic i rozprzeczły się po ciemnych zakamarkach balkonów. — Jest bardzo ładna. Czy zna pan słowa do niej?

— Znam słowa. Kobiecie słów zawsze potrzeba — uśmiechnął się skrzypek. — Lecz powiem pani tylko te, któremi kończy się piosenka. Proszę posłuchać: „...Myślisz, że przyjdzie wtedy właśnie, gdy płoną gwiazd ogniki święte. Gdy złote słońce dnia zagaśnie — a noc gra dziwy niepojęte. A ono... w jakiegokolwiek porze weźmie cię w mocnych ramion dwoje. Najkapryśniej — szczęście twoje“.

— Dalej już nie ma. Lecz za to ty jesteś. Taka jasna, słoneczna i bardzo kochana. Najpiękniejsza ze wszystkich melodji. I ze wszystkich najdroższa.

Grał skrzypek piosenkę o szczęściu — mówił słowa dziwne, kochające. Ukłótył niemi Zośkę i upoił. A potem wziął ją w ramiona. W mocne ramiona kapryśnego szczęścia, które nie zawsze przychodzi w porę.

Dziecko spało. Kulawa Tereska siedziała przy niem na niskim krzeselku i bezbarwnym głosem nuciła nieokreśloną melodję.

Zosia usiadła przy oknie i pochyliła się nad robotą.

Jasne nitki migotały szybko i zręcznie, jak zawsze. Tylko z pod drżących palców wyrastał ścieg krzywy i bardzo niepewny...

Dokończenie ze str. 11-tej.

je też w projektach jego do dywanów dla Eskurialu. Nie pozostały jednak żadne pamiątki ni listy, któreby oświeślały stosunek Goyi do znakomitej arystokratki. Młodo zmarła (1802) opłakiwał on długie lata a legenda złączyła trwale oba nazwiska.

W połowie ubiegłego stulecia odnowiły się i ożyły wszystkie szczegóły tych legend. — Oto przy licytacji pewnego zbioru obrazów hiszpańskich malarzy odkryto w Paryżu dwa zupełnie dotąd niezbrane portrety Goyi, które uznane zostały za najcenniejsze dzieła jego życia. To dzisiejsza własność Muzeum

Prado w Madrycie, obrazy, noszące nazwy „La Maja vestida“ i „La Maja desnuda“, przedstawiające tę samą piękność kobiecą w współczesnym stroju oraz naga.

Kogo przedstawiają te dwa wspaniałe portrety?

Tasama postać kobieca, na takich samych poduszkach spoczywająca i tak samo wspierająca głowę na wzniesionych wysoko ramionach.

Dlaczego nikomu ze współczesnych nie były znane obydwie portrety?

Mimo skrętnych poszukiwań biograficz-

nych nikt nie umiał odpowiedzieć na te pytania. Tylko z ust do ust podawana wieść głosiła, że do obrazów tych pozowała sama Duquesa de Alba w ukryciu Palacete de la Moncloa. Z tego też powodu Goya przed śmiercią twarz na obu obrazach przemalował, zacierając na zawsze drogie dla siebie rysy...

Dziś pałacyk jest własnością Towarzystwa Przyjaciół Sztuk Pięknych w Madrycie, a jego położenie pod Madrytem może budzić obawy, że nie zdoła się może ocalić przy zdobywaniu stolicy przez zwycięskie wojska narodowe.

J. H.



KORONKI CZÓŁENKOWE

I.

M. M. DUDREWICZOWA

Koronki czółenkowe mało są stosunkowo rozpowszechnione, a szkoda, bo nietylko służą one mogą do wykonywania robótek, których celem jest własne zapotrzebowanie w dziedzinie bielizny wszelkiego rodzaju, ale także praca zarobkowa, mogąca zaspokoić potrzeby wielu ko-

czółenkowych, trzeba najpierw opanować doskonale sposób wykonywania słupków i oczek.

Zacznijmy od wykonania oczek. W prawej ręce trzyma się czółenko. Koniec nawiniętej na czółenko nitki owija się wokół czterech palców u lewej ręki, przytrzymując pierwszym palcem skrzyżowanie tego koła na drugim palcu. Prawą ręką zarzuca się nitkę z czółenka od siebie w półkoło zewnątrz palców lewej ręki. Teraz wkłada się czółenko, ruchem od siebie w środek koła, pomiędzy drugi w trzeci palec, wyciągając je do góry, pomiędzy kołem a nitką, odrzuconą w półkoło, stale kierując nitkę czółenka na prawo.

Następnie chwytą się nitkę z czółenka dwoma palcami prawej ręki w odległości 4-5 cm od miejsca, gdzie się skrzyżowały nitki w lewej ręce i silnie wypręża się ją poziomo na prawo, nie puszczając palcami lewej ręki skrzyżowania nitki, lecz zwalnając nieco 3-ci, 4-ty i 5-ty palec, skutkiem czego na wyprężonej nitce prawej ręki zawęźli się ze zwolnionej nitki półsłupki. 3-cim palcem formujemy go na wyprężonej nitce i przysuwamy do punktu skrzyżowania nitki. Podczas zawężania 4-ty i 5-ty palec można wysunąć całkiem z koła, ale to nie jest konieczne. Gdy półsłupki zawężony, wsuwa się natychmiast wszystkie palce do koła.

Półsłupki powstały zatem przy punkcie, gdzie skrzyżowane były poprzednio nitki, tworzące

części, uzupełnia się go przez wykonanie drugiego półsłupka.

Z pozycji poprzedniej, trzymając w lewej ręce skrzyżowanie nitki i zawężony półsłupki, odrzuca się nitkę z czółenka znów w półkoło, ale ku sobie w dół wokół dłoni. Następnie wkłada się znów czółenko do środka koła w lewej ręce, od dołu kierując je zewnątrz lewej ręki pomiędzy 2-gim a 3-cim palcem ku dłoni. Czółenko znajdzie się w środku koła, pomiędzy górną jego nitką, a nitką, odrzuconą w półkoło na dół.

Wyciąga się znów czółenko na prawo, chwytając nitkę z czółenka jak poprzednio, blisko zrobionego już półsłupka. Wypreżywszy tę nitkę mocno, podnosi się nad nią 3-cim palcem lewej ręki zwolnioną nieco nitkę z koła do góry, zsuwając ją na lewo do miejsca pierwszego półsłupka aż się zawęźli nowy półsłupki.

Tak więc pierwszą połowę słupka wykonuje się, kładąc czółenko od siebie na zewnątrz, a drugą połowę przez ruch przeciwny od zewnątrz ku sobie. Wyciągając czółenko, zwracamy się zawsze na prawo, wyprężając mocno ten kawałek nitki, na której zawęźli się słupki nicia z koła trzecim palcem lewej ręki.

Zaczynając naukę czółenkowania, lepiej jest wysuwać z koła przy zawężaniu 4-ty i 5-ty palec, bo wtedy całe koło, trzymane pierwszym i drugim palcem lewej ręki, wisi na 3-cim palcu i można wygodnie obserwować nitkę, kierując ją na lewo i w tył, aż do zawężenia słupka.

Gotowe już słupki przytrzymuje się zawsze między pierwszym a drugim palcem lewej ręki.

Cała trudność przy początku czółenkowania polega na wywieszeniu 3-go palca lewej ręki, aby nim dobrze zawęźli słupki, oraz na trzymaniu w palcach prawej ręki wyprężonej i nieruchomej nitki z czółenka aż do chwili zawężenia się półsłupka.

Po zrobieniu kilku słupków należy się przekonać, czy nie z czółenka przesuwają się środkiem wykonanych słupków. Próbuje się w ten sposób, że nitkę z czółenka pociąga się na prawo od ostatniego zrobionego słupka, poczem znów nitkę z przeciwnego końca, a więc nitkę z koła, trzymaną między 1-2 palcem lewej ręki, przesuwa się na lewo. Jeżeli nitki te się przesuwają, robota jest dobra. Jeżeli nie, trzeba rozciągnąć zrobione słupki przy pomocy szpilki, lub w ogóle nitkę odciąć i zacząć czółenkować na nowo.

Nitka z koła zużywa się przy robocie i koło się zmniejsza. Aby je powiększyć wystarczy pociągnąć nitkę z koła na lewo obok pierwszego zrobionego słupka, a koło na palcach zaraz się powiększy.

Wywieszywszy sposób czółenkowania słupków, trzeba jeszcze opanować technikę wykonywania oczek czółenkowych.

Mając zrobionych kilka słupków, czółenkujemy następny słupki, nie dosuwając go do ostatniego wykonanego słupka, lecz pozostawiając go w oddaleniu jednego centymetra od niego. Gdy już dobrze zawęźli, pociągamy nitkę z koła w dół na lewo. Wtedy półsłupki dosuwają się do poprzednich, a centymetrowy kawałek nitki zamienia się w wydłużone oczko, zwrócone do góry. To właśnie oczko nazywa się

Czółenko widziane z góry i z boku.



Od lewej: Zawężanie słupków i oczka.—
Oczko po zasunięciu słupków.



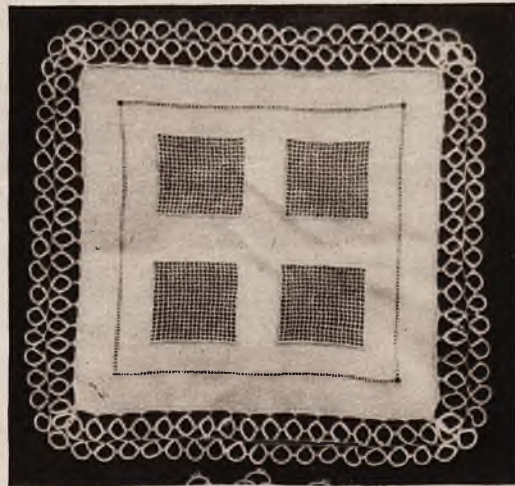
Wzór okrągłej koroneczki.



Łatwa koroneczka czółenkowa.



Kółko (technika czółenkowa)



Serwetka ozdobiona koronką czółenkową.

koło, a więc przy drugim palcu lewej ręki. Prawa ręka pozostawała cały czas nieporuszona, wyprężając nitkę z czółenka aż do chwili zawiązania półsłupka w żądanym punkcie.

Ponieważ słupki czółenkowi składa się z dwóch

oczkiem czółenkowym, albo pikotką. Oczka należy czółenkować dosyć duże i wyraźne, bo przy prasowaniu każde oczko trzeba wyrównać szpilką.

C. d. n.

biet, pracujących na siebie i swe rodziny. Koronki czółenkowe są bardzo łatwe w wykonaniu, gdy się posiedzie „tajemnicę” ich wiązania. Bardziej od szydełkowych podobne są one do koronek gipsurowych i stąd użyteczność ich przy niektórych grubszych rodzajach bielizny, jak np. stołowej, jest od tamtych wyższa. Zauważyć to można z reprodukcją przy nim artykule serwetki płóciennej, ozdobionej mierzankami i obszytej koronką czółenkową.

Cała umiejętność koronek czółenkowych opiera się na odpowiednim wiązaniu nitki, której większy zapas nawijamy na czółenko. Jego kształt „opływowy” ułatwia znakomicie przesuwanie go pomiędzy nitkami, otaczającymi lewą ręką przy pracy.

Wzory koronek czółenkowych składają się ze słupków i pikotek, które nazywają też niektórzy oczkami czółenkowymi. Tu używać będziemy stale wyrażen: „słupki i oczka”.

Słupki czółenkowe podobne są do nienawijanych słupków szydełkowych. W deseniach koronek czółenkowych tworzą one zawsze kształt listków, kółek lub wygiętych trochę linijek. Te szczegóły łączone są ze sobą przy pomocy oczek, które są prawdziwą ozdobą koronek czółenkowych.

Słupki czółenkowe są bardzo mocne i jędrne. Łączenie ich przy pomocy oczek jest natomiast wiotkie, to też aby koronki w spojeniach, przy praniu czy prasowaniu, nie pękały i nie rozlatywały się z czasem, trzeba je wykonywać zawsze z bardzo mocnych nici lub kordonku.

Ważutkie koronki czółenkowe mają mało spągają, to też są najpraktyczniejsze. Nadają się doskonale do wykańczania szczegółów bielizny osobistej, do obszywania tak modnego chusteczki do nosa, jakoteż i niezliczonej ilości serwetek, potrzebnych dziś w każdym domu.

Najwygodniejsze jest w robocie czółenko kościane. Czółenko składa się z dwóch tafelek, połączonych ze sobą grubą osią, w której otwór nawleka się nitkę, zakończając węzełkiem, aby się nie wysunęła. Teraz nawija się nici czy kordonek na czółenko, podobnie jak na iglice do siatkowania.

Technika czółenkowa obejmuje — jak zaznaczono — dwa zasadnicze selegi: słupki i oczka. Chcąc przystąpić do wykonywania motywów

Pirandello na scenie krakowskiej

„Mirandolina“



Teatr krakowski im. J. Słowackiego pierwszy w Polsce uczcił pamięć niedawno zmarłego znakomitego włoskiego pisarza, Luigi Pirandello, wystawiając nieznana jeszcze u nas jego komedję „Ależ to nie na serio“, komedję niezwykle lekką i pogodną, mało przypominającą rodzaj twórczości autora „Henryka IV“. Komedję przygotował reżysersko Wiktor Biegański, który wraz z odtwórcami czołowych ról Romaną Pawłowską i Zygmuntem Modzelewskim, dał oryginalną kreację. Na zdjęciu świetni wykonawcy głównych ról: Z. Modzelewski (Mennio), W. Biegański (Baranco) i R. Pawłowska (Flora).

St. Mikuszewski



Stanisław Mikuszewski jest jednym z czołowych solistów skrzypkowych w Knałowie. Jako profesor prowadzi klasę skrzypcową w Konserwatorium Muzycznym, ponadto znany jest z licznych występów przed mikrofonem Radja i na koncertach kameralnych.

Bal Pol. Białego Krzyża w Warszawie



Jedną z najwytworniejszych zabaw tegorocznego karnawału w stolicy był Bal Polskiego Białego Krzyża w Warszawie, który odbył się w salach Bristolu pod patronatem P. Marszałkowej Śmigłej-Rydzowej. Na bal przybyła doborowa publiczność, przedstawiciele najwyższych sfer wojskowych, towarzyszących i artystycznych. Bal urozmaicony był produkcjami L. Szczepańskiej, K. Skalskiej, Didur-Zaluskiej, L. Nestor, Kołpikówny, Paplińskiej, Sempolińskiej i Zdzitowieckiej. — Na zdjęciu od lewej: przew. Kom. bal. gen. Wacławowa Stachiewiczowa, płk Konradowa Millakowa, min. Wacław Stanisławski, prezes P. B. K. i mjr. Ludwikowa Zefferowa.

Nowy talent aktorski



Irena Kwiatkowska jest młodym, pięknie zapowiadającym się talentem aktorskim. Występuje obecnie w Teatrze Nowym w Poznaniu, gdzie wkrótce zagra tytułową rolę w komedji Nicodemiego „Galganek“. W roli tej odniosła już w roku ub. duże sukcesy w Warszawie, jako członek zespołu teatrów T. K. K. T.

Ryszard Kierczyński dał świetną kreację w roli malkiza di Fortipoli w komedji „Mirandolina“ Goldoni'ego, granej z niezwykłym powodzeniem przez Teatr Polski w Poznaniu w świetnej inscenizacji Bronisława Dąbrowskiego.

Sukcesy St. Mazarekówny



Wybitna artystka scen krakowskiej, lwowskiej, warszawskiej, Stanisława Mazarekówna, odniosła ostatnio olbrzymi sukces w Teatrze Ziemi Pomorskiej, stwarzając świetną postać tytułową w „Dumie Kameliowej“ Dumasa. O roli tej artystka marzyła przez całe życie i oddawała ją opracowywała.

MODA

na dworze księcia karnawału

Pomimo groźnych zawikłań międzynarodowych, pomimo kryzysu i przysłowiowych już dziś „ciężkich czasów” — „Królówiec Karnawał” zawitał nam jak co roku i domaga się, abyśmy poświęcili mu trochę uwagi i zainteresowania. Panowanie jego będzie w tym roku krótkie, może nie tak huczne i szumne jak to „in illo tempore” bywało. Ale pomimo wszystko pozwólmmy mu oczarować nas choć na krótko melodją upojnego tangę i śpiewnego walca, magją światła

ku odcieniam, np. liljowo-różowy w trzech nuansach, albo bananowy i niebiesko-liljowy, różowy i „pervenche”, seledynowy i słomkowo-żółty. Zestawienia te najszybciej wypadają w sukniach z gazy lub tiulu. Z tychże materiałów robi się do sukien jedwabnych a nawet aksamitnych długie i powłóczyście skrzydła, spływające od ramion, a nawet całe cape'y, sięgające do ziemi.

W łaskach są też koronki, kombinowane z tiulem lub gazą, lub też tworzące rodzaj długich płaszczy z obcisłymi rękawami, noszonych na b. wydekoltowanym spodzie



Efektowna tualeta z gazy przetykanej złotą nicią w drobny fantazyjny wzór, uzupełniona analogicznym sortie z przybraniem z srebrnych lisów (Ann Sothorn).

Poniżej: Ten piękny model sukni empirowej z plisowanej srebrnej gazy stanowi w połączeniu z cape'm z gazy blado-niebieskiej ostatni wyraz wieczorowej mody 1937. (Loretta Young).



Powyżej od lewej: Marlena Dietrich w pelerynie ze złotej lamy, z analogicznym kapiszonem. — Prawdziwie królewski płaszcz z gronostajów nadaje się do każdej tualety wieczorowej (Erline Judge).

i tęczą barw balowych tualet. — A trzeba przyznać, że Pani Mo-da, cicha współniczka lekkomyślnego Księcia Karnawału, uczyniła w tym roku wszystko, aby orszak jego wielbicieli w niczem nie przypominał szarych kryzysowych czasów. Wy-siliła całą swą fantazję i pomysłowość, sięgnęła do najsubtelniejszych kolorów z swej palety, aby sylwetkę balową pięknej pani uczynić uosobieniem wdzięku i najbardziej rafinowanej elegancji.

Z początkiem zimowego sezonu pisaliśmy już o zasadniczych wytycznych mody wieczorowej i balowej. — Obecnie, gdy sezon karnawałowy już w pełni, wy-starczy przypomnieć tylko najbardziej charakterystyczne szczegóły, a mianowicie zreasumować to wszystko, co stanowi w-jako śmietankę tegorocznej mody, najwyższy jej wykwint.

A więc kolory pastelowe i jasne zestawiane w kil-

ku lśniącego satyn. Efekt pajęczej koronki na tle nagich ramion i pleców jest nowy i bardzo ciekawy.

Wszystkie lekkie, powiewne materiały nadają się też do plisowania, w szczególności t. zw. lama gazowa srebrna lub złota, stanowiąca nowość sezonu.

Bardzo pięknie wyglądają gazowe plisowane skrzydła przy prostej, drapowanej sukni z miękiego jedwabiu lub lamy. Najmodniejsze są jednak suknie w całości plisowane, przez prostotę swej linii i wertykalność drobnych fałdków, upodabniające smukłą postać kobiecą do greckiej kolumny. Jest to prześliczna inowacja obecnej mody, ale pamiętajmy, że nadaje się ona wyłącznie dla kobiet wysokich i b. szczupłych. Kształty pełniejsze, przywrócone zresztą do swych praw przez Mae West — modelują się najkorzystniej w sukniach z ciężkiego jedwabiu lub brokatu, od góry prostych i raczej obcisłych, a rozszerzających się dopiero od kolan w miękkie kłosze lub powłóczyście tren.

Jeśli chodzi o linję, jeszcze jeden szczegół zasługuje na zanolowanie z tego względu, że wygląda on na zapowiedź ważnych zmian w linji stanu. Od szeregu lat moda utrzymuje t. zw. normalną linję stanu, umieszczając go w pasie. Ale nie zapominajmy, że moda nigdy długo nie stoi w miejscu i podobnie jak jej wielbiciele, nie odznacza się stałością upodobań. Od blisko roku krawcy



paryscy próbują delikatnie naruszyć ten kanon, to obniżając linię stanu zlekka ku biodrom, to podwyższając ją nieznacznie ku górze. I oto tej zimy pokazano nam szereg sukien, które zdecydowanie wykazują tendencje empiryczne, umieszczając stan wysoko pod piersiami. Dla kompromisu z linią dotychczasową niektóre balowe toalety mają dwa paski: jeden we właściwym pasie, drugi o jakieś 10 do 15 centymetrów wyżej. Trzeba przyznać, że jest to b. ładne i dla kobiet szczupłych niezwykle awantażowne.

Jednym z najekscentryczniejszych wybryków Pani Mody jest kombinowanie wieczorowych tualet z futrem. Widziałam powtórnie czarną aksamitną suknię „princesse”, której staniczek wykonany był w całości z białych gronostajów (piszę „bia-

Skromna, ale bardzo gustowna toaleta z czarnego tiulu na spodzie z tafety (Anne Shirley).



nym kołnierzem, a nawet z bardzo pięknie dziś preparowanych białych królików, które jeśli chodzi o ogólne wrażenie, zupełnie dobrze mogą zastąpić królewskie gronostaje. Okryciem tańszem, a ogromnie dziś w zdemokratyzowanym Paryżu rozpowszechnionem, są długie i proste ciemne płaszcze wieczorowe z wełny, szczelnie pod szyją zapięte, uzupełnione dużym kołnierzem lub pelerynką z futra.

Do tualet balowych nosi się obecnie przeważnie lekkie i ażurowe sandałki z srebrnej lub złotej skórki, z brokatu lub lamy, ewentualnie z jedwabiu w kolorze

Na lewo: Stylizowany kostium hiszpański.
Fot. Kitty Hoffmann

Poniżej: Kostjumy reductowe: fantazyjny i stylizowany biedermajerski.

lych”, gdyż, o zgrozo! gronostaje farbuje się obecnie, co uważam za barbarzyństwo). — Tualętę tę uzupełniał „cape” z tychże gronostajów.

Obcisłe suknie z aksamitów „transparent” i „infoissable” obszywa się dołem szerokim szlakiem ze srebrnych lisów, uzupełniając je strojnym płaszczem z tegoż aksamitu, ozdobionym kołnierzem z lisów. Płaszcz ten ma być o tyle krótszy od sukni, aby szlak futrzany był z pod niego widoczny. Wątpię, aby moda ta się przyjęła, gdyż jest bardzo kosztowna i niecelowa. Nie wyobrażam sobie, aby jakakolwiek rozsądna kobieta zgodziła się tańczyć w przegrzanej zazwyczaj sali balowej w staniczku z ciepłych gronostajów, lub zamiatać pięknymi i drogocennymi lisami niekoniecznie najczyściejszą podłogę.

Bardzo ważną częścią składową wieczorowego stroju jest okrycie. Lekkie „cape’y” i peleryny z lam i aksamitów nie mogą nas zainteresować, gdyż nie dadzą się pogodzić ze srogością naszej polskiej zimy. U nas wchodzić więc w rachubę jedynie ciepłe i długie płaszcze z aksamitu, solidnie podbite najmnij dwoma warstwami wataliny, lub też wieczorowe futra. Wśród nich na pierwszy plan wybijają się oczywiście płaszcze z gronostajów lub nurków. Są to jednak okrycia bezcennej wartości, na które przeciętna kobieta nie może sobie pozwolić. Dla skromniejszych budżetów odpowiedniejsze będą długie do kostek płaszcze z imitacji selskinu, ozdobione dużym i efektow-



sukni. Najodpowiedniejszą torebką będzie sakiewka z plisowanej lub przemarszczanej lamy, lub z materiału sukni. Wachlarze są obecnie niemodne, natomiast długie rekawiczki z białej, czarnej lub kolorowej cienkiej skórki antylopowej są zawsze pożądane i stanowią eleganckie wykończenie balowego stroju.

Reduty i bale kostjumowe stanowią wielką atrakcję sezonu karnawałowego, a jeśli chodzi o toalety, pozwalają na dostosowanie ich bardzo swobodnie do indywidualnych upodobań i typu urody danej kobiety. Wymagają zato dużo pomysłowości i krytycyzmu, unikania niegustownej jaskrawości lub

Dokończenie na str. 31.

PRZEPISY

odnoszące się do naszego kalendarzyka – obliczone na 3–4 osoby.

SOS Tatarski „A L'Anglaise”. Trzy sardelki rozetrzeć z łyżeczką masła, dodać łyżkę siekanej zielonej pietruszki oraz estragonowych listków, łyżkę kaparów, małą siekaną cebulkę, usiekany ogórek z octu (korniszon), 5 ziarna jałowca miążko utłuczonych, 3 ziarna białego pieprzu. Wszystko utłuc razem, następnie przetrzeć przez sito. Z trzech żółtek i 1/4 l oliwy ubić gęsty majonez, dolewając oliwę kroplami. Zmieszać z przetartą masą, domieszać jeszcze dwie łyżki musztardy i łyżkę marmolady słogowej. Octem lub sokiem cytrynowym doprawia się smak tego ostrego sosu, który można złagodzić szczyptą cukru.

ROZBRATLE PO HOLENDERSKU. 4 rozbratle ubić cienką pałką, piąty zemleć wraz z 6 dkg słoninki, kawałkiem cebulki i małą bułeczką, rozmoczoną i wyciśniętą dobrze z wody. Posolony i popieprzony farsz miesza się z 6 dkg surowego tylko odparzonego ryżu i lekką jajecznicą z 2 jaj. Farsz dzieli się na 4 części i nakłada nim 4 ubite rozbratle, które się następnie zwija (mieszayt mocno, aby ryż miał miejsce do narastania). Owija się każdą ruladkę nitką, osypuje mąką, obsmaża szybko z wszystkich stron i dusi następnie na drobno krajanej jarzynie i cebuli, w szczelnie zamkniętym naczyniu. Po pół godzinie, poddawa się mięso rosółem i dusi dalej około 1 1/4 godziny. Miękkie wyjmuje się z sosu, który przeeciera, podsypuje łyżką tartego chleba, dodaje parę łyżek śmietany, zagotowuje i polewa nim, pozbawione nitki ruladki, zgrabi nie, skośnie pokrajane w plastry. Jako dodatek kluski z surowych ziemniaków lub francuskie.

FLACZKI Z RYZEM I ZIELONYM GROSZKIEM ZAPIEKANE. 1 kg flaczek kilkakrotnie sparzonych i oczyszczonych gotuje się w słonej wodzie z kawałkiem cebuli, którą się potem odrzuca. Ugotowane flaczki odcedza się i kraje w makaron, 5 dkg młodej słoninki kraje się drobno, dodaje małą posiekaną cebulkę i smaży na złoty kolor, poczem wkłada się pokrajane flaczki, zaprawia szczyptą pieprzu i odrobiną gałki muszkatołowej i dusi kwadrans pod pokrywą, dodając wkońcu pół litra gotowanego zielonego groszku. Odstawić, a po zupełnym ostudzeniu, kładzie się na spód natartej masłem formy warstwę duszonego ryżu, potem warstwę flaczek z groszkiem posypuje parmezanem, daje znów cienką warstwę ryżu i tak dalej, aż wyjdzie wszystko. Ostatnią warstwę stanowić ma ryż; wkońcu polewa się potrawę masłem i wstawia do piecyka na pół godziny. Do 1 kg flaczek wystarczy 20 dkg ryżu.

STRUDEL ŚMIETANKOWY. Z 25 dkg gładkiej maki, łyżeczki masła i letniej słonej wody, wybić wolne ciasto, które powinno przykryte spożywać godzinę. Nadzianka: 6 dkg masła utrzeć z 4 żółtkami i 10 dkg cukru z wanilią, poczem dodaje się 1/2 l gęstej kwaśnej śmietany i szklankę tartej bułki oraz pianę z pozostałych białek, miesza ostrożnie i pokrywa masą tą połowę wyciągniętego ciasta. Drugą połowę przerzuca się zrecznie przez nadziankę, kroi masłem i zwija strudel w zwyczajny sposób. Ułożony w „ślimaka“ na masłem natartej brytwance piecze się strudel w gorącym piecyku przez 35–40 minut. W połowie upieczony strudel kroi się gorącym mlekiem, aby zbytnio nie wysychał.

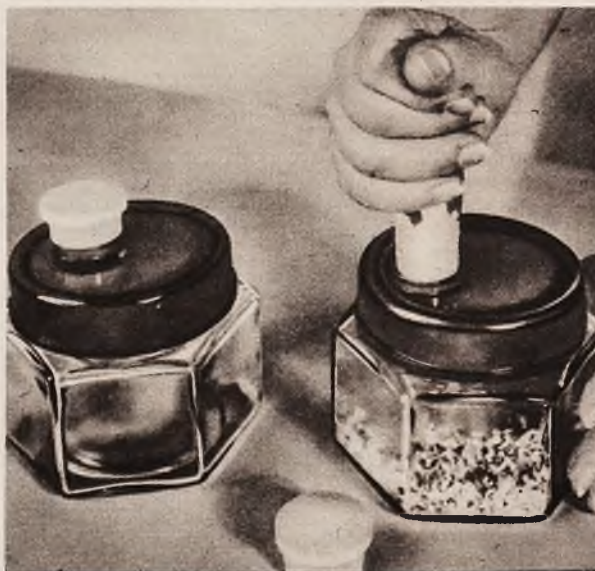
PONCZ I INNE GORĄCE NAPOJE. Karnawał, to pora podawania gorących napojów. Zwykle bywają to poncze, które podaje się w specjalnych naczyniach tzw. hovlach, w braku tychże użyć można każdej wazy byle miała przykrywą. Poncz rozlewa się do małych szklaneczek tzw. literatek. Poniżej kilka przepisów. **Ponczowa esencja.** 57 dkg cukru otartego na skórce pomarańczy zalewa się 1/8 l wody i gotuje na gęsty syrop, pilnie zbierając piany, potem weiska się przez sitko sok z 3 cytryn i tyłuż pomarańczy, zagotowuje, odstawić i dolewa 3/4 l dobrego rumu. Z esencji tej bierze się po parę łyżeczek do szklanki gorącej wody lub herbaty. **Angielski poncz.** Cienko obraną skórkę z 2 pomarańczy zagotować w litrze wody, dodać 55 dkg cukru i gotować aż się zupełnie sklaruje, tj. oczyści z piany. Odstawić, dolać pół flaszki burgunda i tyleż reńskiego wina, pół flaszeczki rumu i sok z 2 pomarańczy, pomieszać i wstawić w ciepłe miejsce na godzinę. Co do ilości dodawanego alkoholu, to przepis podaje przeciętną cyfrę, można dodać do każdego ponczu mniej lub więcej, trzymając się jednak podanych proporcji. **Grog** składa się tylko z rumu, cukru, wrzącej wody oraz soku z cytryny. Podaje się wszystko w osobnych naczyniach, miesza się zaś przy stole wedle upodobania.

SAŁATKA W KOLORACH. Na środku salaterki umieścić się drobno pokrajana marynatę z zielonych pomidorów lub zielonej papryki, dookoła robi się wieniec z białej fasolki lub plasterków ziemniaków (rogalików) przyprawionych sosem salutowym z octu i oliwy. Dalsze obłożenie stanowią pomidory przyprawione na salatkę, następnie zaś marynowane lub kiszzone rydzyki.

Salatka ta stanowić może osobne danie lub podaną być może do zimnego mięsa ciemnego lub wędlin. W każdym razie będzie ładną ozdobą stołu.

Se. Ko.

NOWOŚCI GOSPODARSTWA DOMOWEGO



Ucieranie chrzanu należy do przykrejszych czynności w kuchni. Oto nowy przyrząd, który tę czynność ułatwi i nie spowoduje ataków kichania. Składa się ze szkła i metalowego tarczki wewnętrznej. Po skończeniu ucierania zatyka się puszkę dobrze dostosowanym dużym korkiem porcelanowym.

7 ♦ DNI ♦ DOBREJ ♦ GOSPODYNI

Z dwóch głównych dań obiadu jedno może być w skromniejszych gospodarstwach opuszczone.

Tydzień 6		Styczeń	31 dni
NIEDZIELA	31	Krupnik na rosole z drobiu. Gęś pieczona z tarkonią. Sałata z białej i czerwonej kapusty z fasolką. Strudel śmietanowy. Kolacja: Zimny drób z sałatką.	
PONIEDZ.	1	Zupa z brukselki z płatkami. Rozbratle faszerowane z kluseczkami francuskimi. Luty Kompot z suszonych śliwek z figami. Kolacja: Kiełbasa w sosie musztardowym.	
WTOREK	2	Rosół z grzybkami. Sztuka mięsa zapiekana w sosie ogórkowym. Indyczka pieczona z kompotem. Mleczko waniljowe z biszkoptami. Kolacja: Zimna indyczka z sałatką.	
ŚRODA	3	Kapuśniaczek na kiełbasie. Rizotto na podróbkach. Zraziki cielęce naturalne z tartymi ziemniaczkami i marchewką z groszkiem. Mus z jabłek. Kolacja: Pierogi ruskie z słoninką.	
CZWARTEK	4	Rosół z kury z groszkiem ptysiowym. Flaczki z ryżem i zielonym groszkiem. Kura z rosółu z sosem chrzanowym i ziemniaczkami. Kompot z konserw. Kolacja: Omlety z mieloną szynką.	
PIĄTEK	5	Barszcz zabieleny z twarogiem jajami. Kotlety ziemniaczane z grzybowym sosem. Karp w szarym sosie z kluseczkami. Ciasto drożdżowe z orzechami. Kolacja: Twarde jaja i sałata ziemniaczana z śledziem.	
SOBOTA	6	Zupa cytrynowa z ryżem. Jarzynki mieszane. Pieczeń na dziko z makaronem. Legomina ryżowa zapiekana z konfiturami. Kolacja: Cynadereki duszone z kaszką.	

To warto poznać..

NA SCENIE.

Teatr Polski w Poznaniu wystawił ostatnio komedię Carla Goethego „Mirandolina” w bardzo pomysłowej inscenizacji Bronisława Dąbrowskiego, z ilustracją muzyczną Br. Młodziejewskiego, w oprawie plastycznej Z. Szpingera. Widowisko jest świetne, o czym najlepiej świadczą słowa recenzji tak wybitnego krytyka, jak Witold Noskowski. Piszemy o: „Kto zna „Mirandolinę” od razu zauważył, że obmyślone przez p. Br. Dąbrowskiego przedstawienie ma kształt zupełnie swoisty, od innych odmienny. Pojawia się muzyka: preludia przed aktami, od czasu do czasu piosenki, często frazy i biegi, podkreślające ruch oraz gest. Po scenie uwija się liczna służba, wprowadzona w akcję jako zespół o ruchach zrytmizowanych... Chwilami i aktorzy stylizują rytmicznie swój ruch. Akty łączą się półtancznie z zespołami, ostatni zamyka barwna farandola.



Bronisław Dąbrowski, wybitny aktor i reżyser, odniósł w bieżącym sezonie dwa wielkie sukcesy reżyserskie w Poznaniu, inscenizując „Wieczór Trzech Króli” Szekspira i „Mirandolinę” Goldoniego.

W ten sposób nad autorem, który w swoim czasie dał był tak wielką inowację jak „komedia z pisanyim tekstem” zamiast improwizowanego, wzniósł się teraz inna nowość: widowisko sceniczne, żywe, barwne, szczęśliwie pomysłowe, a zestrojone w elementach składowych chyba do naj-

wyższej perfekcji, jaką można osiągnąć w naszych warunkach czasu, prób i wszystkiego wogóle...

Widowisko pełne wdzięku, żywe, zajmujące, o biegu lekkim i bardzo naturalnym. Nie obciąża go żadna biblioteczna uczoność — zrodziło się z wyobraźni teatralnej i z dobrego smaku. Budzi na widowni humor i radość z przedstawienia, w którym wszystko na swoim miejscu współdziała i dopełnia obrazu: dekoracja (p. Szpinger znów rozszerzył naszą scenkę do prawie niepojętych rozmiarów), muzyka, światło i barwa, ruch sceniczny, a tak samo zespół aktorski, naprowadzony na tor i troskliwie w nim podtrzymujący”.

Główne role doskonale odgrywają: Ludwiżanka, Jabłonowska, Porębska, Kierczyński, Roslan, Pagrowski, Gliński, Baryka.

Równocześnie gra Teatr Polski nową komedię Kiedrzyńskiego „Serce na wolności”, w której dobrane czołowe role grają Labuńska, Noskowska, Pluciński i Jaworski.

W Teatrze Miejskim w Wilnie wystawiono komedię Fredry „Odlutki i poeta” w reżyserji Młodziejewskiej. Szczątkiewiczowej i komedię Korzeniowskiego „Majster i czeladnik”, przygotowaną przez W. Czengery’ego. Świetnie w komedji Fredry gra Pollakówna, której pobyt u Jaracza wybitnie pomógł w rozwoju dużego talentu, ponadto dobre role dają Szymański, Borowski. W komedji Korzeniowskiego kapitalnie majstra gra Wollejko, jego żonę Szpakiewiczowa, parę młodych Seiborowa i Staszewski, a sekundując im dzielnie Dzwonkowski, Roman i Ułtunik.

Nowa, nieznaną dotąd w Polsce komedię Luigi Pirandella wystawił teatr krakowski im. J. Słowackiego. Jest to 3-aktowy utwór p. t. „Ależ to nie na serio”, mający wszystkie zalety mistrzowskiej formy dramatycznej wielkiego pisarza. Mało zato w tej komedji tych cech, znanych ze sztuk innych autorów „Sześciu postaci dramatu”, które określa się nazwą pirandellizmu. „Ależ to nie na serio” jest bardzo miłą, pogodną komedią, orzeźwiająca optymizmem. Została starannie przygotowana reżysersko przez Wiktora Biegańskiego i koncertowo zagrana, zwłaszcza przez Romanę Pawłowską i Zygmunta Modzelewskiego. Pawłowska w roli Flory daje świetną kreację. Kapitalny typ włoskiego starszego pana dał W. Biegański.

(b).

NOWE KSIĄŻKI.

„Krzysia zwyciężyła” Lili Jedlińskiej (z 16 ilustracjami L. Hellera — nakł. „Księgarni Literackiej” we Lwowie), to miła powieść dla młodzieży, szczególnie dla starszych uczennic. Tendencje moralizatorskie powieści, zgrabnie fabuła uwypuklone, są szlachetne. Obrazują one jak dobre serce Krzysia potrafi przemienić otoczenie rodzinne, szkolne, być szczęściem dla drugiej. „Każdy ma swoje słabości i wady. Jeden jest niezgrabny, drugi mało interesujący, trzeci zły. Ale nawet człowieka złego nie trzeba potępiać, a coś dopiero, jeżeli jego wada jest łuna, mniejsza. Nie do kuczenia możemy zmienić, po prostu człowiekiem”. Książka będzie zapewne cieszyć się dużą popularnością, zwłaszcza, że obfituje w ciekawe sceny życia szkolnego.



Niedziela, 31 stycznia.

- 8.00 Audycja poranna.
- 9.00 Transmisja nabożeństwa. Po nabożeństwie: Kolendy, koncert.
- 11.15 Koncert rozrywkowy.
- 12.03 Poranek muzyczny.
- 11.15 „Piosenki średzkiej ziemi”.
- 11.30 Ryszard Tauber i orkiestra Barnabasa Gercy.
- 15.10 Koncert Warszawskiego Miejskiego Koła Śpiewaczego.
- 15.30 Audycja dla wsi.
- 16.20 Premiera komedji „Strzał na pokładzie”.
- 17.00 „Podwieczorek przy mikrofonie”.
- 19.00 „Listy do laureatów i od laureatów”.
- 19.20 Koncert solistów.
- 21.00 „Na wesolej lwowskiej fali”.
- 21.30 Recital śpiewaczy Mariny Karłins.
- 22.00 Melodie z filmów dźwiękowych.
- 22.30 Muzyka taneczna.

Poniedziałek, 1 lutego.

- 6.30 Audycja poranna.
- 11.30 Audycja dla szkół.
- 12.03 Koncert orkiestry wojskowej.
- 12.50 „Błędy w odżywianiu niemowlęcia” — pogadanka.
- 15.15 Fragmenty oper Giuseppe Verdiego (płyty).
- 15.55 „Wszystkiego po trochu”.
- 16.30 Chór Wiehlera.
- 17.00 „Co Polska wniosła do kultury”.
- 17.15 Koncert solistów.
- 17.50 „Suchy lód”, pogadanka.
- 19.00 Audycja żołnierska.
- 19.30 Muzyka lekka.
- 20.15 „Mazurki fortepianowe”.
- 21.00 „Nieboska komedia”, cz. 1-sza.
- 21.30 „Od dworu do dworu — jedziemy kuligiem”.
- 22.00 Koncert symfoniczny.
- 23.00 Muzyka taneczna.

Wtorek, 2 lutego.

- 6.30 Audycja poranna.
- 9.00 Transmisja nabożeństwa.
- 10.10 „Od Jana Straussa do Lehara”, muzyka operetkowa.
- 12.03 Poranek muzyczny.
- 11.30 Ludowe pieśni ziemi zlotowskiej
- 14.50 Polska Kapela Ludowa F. Dzierżanowskiego.
- 15.30 „Hopla tyjater” — słuchowisko obyczajowe dla wsi.
- 16.15 Ryszard Strauss: „Kawaler srebrnej róży”.
- 17.00 Dni powszednie państwa Kowalskich” — powieść.

- 17.15 „Dla naszych Marysi” — do tańca gra Mała Orkiestra.
- 18.30 Wesoly monolog.
- 18.40 Utwory fortepianowe.
- 19.25 Muzyka lekka.
- 21.00 Koncert wieczorny.
- 22.15 „Pisz tu listy”, skecz.
- 22.30 Muzyka taneczna (płyty).

Środa, 3 lutego.

- 6.30 Audycja poranna.
- 11.30 Audycja dla szkół.
- 12.03 Kamil Saint-Saens — koncert popularny.
- 12.50 „Tuszące rośliny w gospodarstwie domowym” — pogad.
- 15.15 Trio Polskiego Radja.
- 16.10 „Zagadki muzyczne” — audycja dla dzieci.
- 16.30 G. Osłow. Kwintet instrumentów dętych op. 81.
- 17.05 „Czego żołnierz wymaga od społeczeństwa” — odczyt.
- 17.20 Koncert Orkiestry Straży Wioziennej.
- 18.50 „Szczęście czy morgi” — gawęda.
- 19.00 „Z rzeczy drobnych i wesołych” — humoreski.
- 19.20 Ryszard Strauss: „Kawaler srebrnej róży” — fragmenty aktu II i III (płyty).
- 21.00 „Opowieści o Chopinie” — wieczór IX — „Chopin i Georges Sand”.
- 21.40 Recital skrzypcowy Orlando Barera.
- 22.10 Muzyka taneczna.

Czwartek, 4 lutego.

- 6.30 Audycja poranna.
- 11.30 Poranek muzyczny dla młodzieży szkół średnich.
- 12.03 Koncert ork. Teodora Rydera.
- 15.15 Laureaci konkursu im. Wieniawskiego (płyty).
- 16.20 „Chwilka pytań” — pogadanka dla dzieci.
- 16.35 Koncert Ork. mandolinistów.
- 17.00 „Z życia nauczyciela wiejskiego” — pogadanka.
- 17.15 Koncert solistów.
- 19.00 Teatr Wyobraźni nadaje premierę słuchowiska „W lesie”.
- 19.30 „Kalejdoskop” — lekka audycja muzyczna.
- 20.30 „Tam gdzie djabł małe djabła hoduje” — feljton.
- 21.00 Z cyklu „Sylwetki kompozytorów polskich” — Zygfryd Kasern.
- 21.50 Muzyka taneczna.

Piątek, 5 lutego.

- 6.30 Audycja poranna.
- 11.30 Audycja dla szkół.
- 15.15 Koncert w wyk. Sekstetu Niny Mańskiej.
- 16.30 Altówka jako instrument koncertowy (płyty).
- 17.00 „Nad Amurem” — feljton.
- 17.15 Fragmenty z opt. E. Kalmana „Djabelski jeździec”.
- 19.20 „Z pieśnią po kraju”.
- 19.15 Fragment operowy.
- 20.00 Pogadanka muzyczna.
- 20.15 Transmisja z Filharmonji Warszawskiej.
- 22.30 „Legenda o Farysie” — szkice literackie.
- 22.15 Muzyka taneczna.

Sobota, 6 lutego.

- 6.30 Audycja poranna.
- 11.30 Śpiewajmy piosenki.
- 12.03 Wolfgang Amadeusz Mozart.
- 11.30 Teatr Wyobraźni dla dzieci: „Słowik”.
- 15.15 „Groteski jazzowe” (płyty).
- 16.15 Orkiestra Adama Ilmmana.
- 17.00 „Podkoziolok” — audycja muzyczna.
- 17.20 „Płyta za płytą” — muzyka taneczna.
- 19.00 Audycja dla Polaków za granicą.
- 19.15 „Kotyłjon piosenek” — audycja muzyczna.
- 21.00 Muzyka lekka.
- 21.55 Syrena karnawałowa.
- 22.30 Muzyka taneczna (transmisja z Berlina).

Kompozycje, nadsyłane do działu muzycznego „Asa”, zamieszcza się bezpłatnie. — Niezamówionych artykułów Redakcja nie zwraca. Reklamacje w sprawie nieotrzymania lub późnego doręczenia egzemplarzy należy wnosić niezwłocznie, pisemnie do Urzędu Pocztowego (doreczeniowego), a nie wprost do Administracji.